

# El Banco de Ojos fundación que se le debe a la insigne señora Lidya Moschetti ha devuelto la vista a veinte niños y a nueve adultos

Poco será el agradecimiento, que el corazón humano pueda guardar en su interior, para agradecer a esta insigne mujer la grandiosa obra de titanes que ella hasta en las condiciones más adversas ha realizado en pro de la reivindicación de los humildes, de los que llevan dentro de sí esa miseria inevitable en un mundo congestionado de malas pasiones y egoísmos encefalocedores. Por ello queremos hacer pública su vida que es tan interesante como la de los grandes hombres de la humanidad, porque su obra ha sido una de las mejores de nuestra América, siendo merecedora por lo tanto al reconocimiento unánime de todos cuantos estén al tanto de ella. Do-



Sra. Lidya Moschetti

## Doris Villalaz, la linda novia de los Leones de Panamá, se detuvo unos minutos en Costa Rica

El Club de Leones de la ciudad de Panamá eligió Novia de ese centro a la bellísima y guapa señorita Doris Villalaz, a quien tuvimos oportunidad de saludar en el aeropuerto internacional de El Coco el jueves, cuando iba de paso hacia Managua, Nicaragua.

Doris lleva el centro de la belleza panameña a la Décima-novena Con-

venció Leonística centroamericana que está celebrándose en Managua. Un grupo de apreciables caballeros estuvo a saludarla en nuestro aeropuerto, donde permaneció quince minutos, expresándonos su deseo de pasar una corta temporada en Costa Rica, posiblemente al regreso de su viaje al resto de Centro América.

## Mejorar las condiciones de vida en la comunidad y el hogar principal objetivo del curso llevado a cabo por el proyecto treinta y nueve de la OEA realizado en nuestra capital

Fue clausurado el jueves 15, con la graduación de 31 especialistas en la materia, provenientes de once países

Con la asistencia de la señora Ministra de Educación, Pública Licenciada doña Estela Quesada fue clausurado el curso llevado a cabo bajo el auspicio del proyecto 39 de la OEA que se realizó durante seis semanas en el local del Colegio de Ingenieros Agrónomos en esta capital. A él asistieron señoras y señoritas de la zona norte de dicho proyecto: Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Honduras, Guatemala, México, Puerto Rico, Cuba, Santo Domingo, Haití y Panamá. Este curso

se ha realizado con el fin de capacitar personal técnico para trabajar en sus diferentes zonas, siendo su principal objetivo el de mejorar las condiciones de vida de la comunidad y del hogar. Las graduadas son treinta y una y todas ellas son extensionistas o especialistas en educación para el hogar. Los trabajos realizados por las graduadas de este curso serán exhibidos en el mismo local en que se realizó éste con el fin de que la ciudadanía pueda apreciar la verdadera importan-

# El mundo FEMENINO

Por la libertad y la cultura en la unión de América

MIEMBRO DE LA SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA "SIP"

CIRCULA SIMULTANEAMENTE EN COSTA RICA Y EN EL SALVADOR

AÑO X — No. 334  
TELEFONO 1024

Fundadora: ROSALIA DE SEGURA — Directora: EIDA GOMEZ E.  
Del 17 al 23 de Mayo de 1958

SAN JOSE, COSTA RICA  
SAN SALVADOR

## La Revolución que falta

"LO QUE NO DEBEN TEMER LOS GOBERNANTES"

Tanto la Iglesia como el Estado tienen bien definidas sus finalidades y el campo propio de sus actividades.

"De hecho: dice el Papa en su Encíclica 'S. Pontif', la soberanía civil la ha establecido el Creador para regularse la vida social según las prescripciones del orden inmutable en sus principios universales, hiciese más factible a la persona humana en el orden temporal y la consecución de la perfección física, intelectual y moral, y la ayudase a conseguir el fin sobrenatural. Es, por tanto, noble prerrogativa

Pasa a la Pág. CUATRO

## San José a las puertas de terrible epidemia por falta de agua en su cañería

Una relevante dama, la señorita Ana María Moya al frente de un vasto e importante movimiento cívico pro-cañería de la metrópoli

Sin duda alguna, uno de los movimientos de mayor resonancia y trascendencia para el futuro de la ciudad de San José es el que actualmente está realizando un grupo de distinguidas personalidades, destacando la señorita Ana María Moya.

Actualmente la Sociedad Pro-Mejoras a la Cañería de San José está estudiando los planes de aumento del caudal de aguas y mejora-

miento de la distribución del líquido en toda la capital. Está colaborando con la comisión especial nombrada por la Municipalidad capitulina, la que ha hecho reconocimiento de varios abastecimientos para reforzar la cañería-metropolitana.

Se calcula que se requieren no menos de diez millones de colones para emprender la obra de mejoramiento de la cañería josefina, pero no es que esa suma sea preciso desembolsarla desde el primer momento, sino en un período, largo de tiempo, lo que hace más factible su financiación y, por ende, su ejecución.

## Lea Usted

La Fiesta del Fuego, Deja de Vivir, Aniversarios Nupciales, Intercambio Social, Consejos Útiles, Sección Social, Sección Infantil. Cómo debe ser el hombre ideal? Desea usted aparecer más joven? Consejos de Belleza, El Ajuar de Novia se Compone de..., Recetas de Cocina, Prepare sus Cocteles en Casa, Caderas Esbeltas, Angel Falcó y su numen inmortal, duermes bajo polvo de misterio, Sus sueños milagrosos, Elogioso comentario que de nuestra compatriota Rosalia de Segura ha hecho en la prensa mexicana la excelsa poetisa Rosario Sansores, Siempre él, Finaliza plazo para la presentación de candidatos para los premios Mergenthaler, La soprano española Victoria de los Angeles ha sido el espectáculo cumbre en el Festival Casals de Puerto Rico, El Jardín del Arte, Vistazos Departivos.

## Se ausenta del país el Embajador ecuatoriano don Abel Romeo Castillo

De las figuras destacadas de la diplomacia; el doctor Abel Romeo Castillo, gran señor del Periodismo y de la Historia de nuestra América, ha sido uno de los más significados elementos con cuya permanencia se ha honrado Costa Rica.

El y su gentilísima señora esposa, han llenado con sus exquisitices, nuestro ambiente social y han contribuido de manera evidente al logro de una actitud más comprensiva y solidaria entre los gobiernos y pueblos de Ecuador y Costa Rica.

Descendiente de periodistas, don Abel lo es y de los mejores. Ha calzado la pluma para abogar por las más hermosas y nobles causas, aparte de que, como historiador, diplomático y tratadista en jurisprudencia es una de las personalidades de mayores valimientos de su generosa tierra ecuatoriana.

Don Abel ha sido diferido a la República de Bolivia. Lo veremos alejarse dentro de pocos días hacia Sur América, tras de varios años de consagración a los menesteres de la diplomacia. El ha sabido honrar la posición con que lo ha distinguido su ilustrado gobierno y ha hecho obra provechosa para las rela-



Don Abel Romeo

ciones y el intercambio espiritual de los dos pueblos. Obra suya es el Instituto Ecuatoriano-Costarricense de Cultura, para no citar sino una sola de sus muchas realizaciones. Y cuando ya prácticamente tienen los esposos Castillo el pie en el estríbo, MUNDO FEMENINO lleva hasta tan honorable familia el testimonio de su simpatía y los votos porque la vida les depara muchos nuevos triunfos.

### PERSONAJES MUNDIALES:

## MAX PLANCK

En el centenario de su nacimiento

Entre los grandes hombres de ciencia que en los umbrales de nuestra época de ciencias naturales y de la técnica iniciaron el insuperado y rápido ensanchamiento de los conocimientos físicos y de su múltiple aplicación con investigaciones propias, Max Planck, nacido en Kiel en 1858 y fallecido en Gotinga en 1947, premio Nobel que fue y Presidente de la Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft la que luego tomó el nombre de Max-Planck-Gesellschaft, ocupa un lugar especial junto a Albert Einstein, Ernest Rutherford, Enrico Fermi y otros numerosos investigadores. Con su teoría de las cuantas, formulada al cambio del siglo, logró introducir en la Física una concepción completamente nueva, verdaderamente revolucionaria.

En sus esfuerzos para expresar en una fórmula exactas mediciones de la irradiación de la temperatura de cuerpos opacos realizadas por Planck y Pringsheim, tropezó Planck con una constante en su fórmula cuya interpretación no permitía otra salida que la de suponer que la energía, en este caso, la energía de irradiación, se emite en porciones pequeñísimas, en las llamadas cuantas. Cuando Einstein con ayuda de esa teoría de las cuantas dio unos años después una explicación sensata de ciertos fenómenos hasta entonces incomprensibles en los efectos fotográficos y otros investigadores encontraron otras aplicaciones, y, sobre todo, cuando en 1913 el físico danés Niels Bohr trazó el plan de un modelo de átomo perfectamente utilizable, a base de la teoría de Planck, se abrió camino esta teoría. El hecho de que los nuevos progresos de la mecánica de las cuantas y de las ondas, sobre los cuales se pasan la técnica de los reactores y los métodos de isótopos, habrían sido imposibles sin la teoría de las cuantas de Planck, demuestra la trascendental importancia de la teoría de un hombre que en su modestia de sabio no dio valor a los honores mundanos; cuyo principal interés estaba en el trabajo y en el progreso de su ciencia.

## GRABADORA EN MINIATURA



Iowa City, Iowa.—Un científico de la Universidad de Iowa prepara una grabadora en miniatura para los satélites que son lanzados por el Ejército de los Estados Unidos desde Cabo Cañaveral, Florida. El instrumento, que pesa apenas 22 centigramos (media libra), está construido para grabar datos sobre rayos cósmicos durante cada 11 o 12 minutos de vuelo alrededor del mundo, para transmitir toda la información en sólo cinco segundos y luego borrar la cinta magnética para otro vuelo.

La diminuta grabadora, que mide sólo 2 y media pulgada (6.35 centímetros) de ancho, fue inventada por George Ludwig, estudiante de 30 años graduado de la Universidad. El Dr. James Van Allen, director del departamento física de

esa Universidad, es también el director del programa para desarrollo de instrumentos para los satélites EXPLORADORES.

El Dr. Allen ha declarado que debido a que la grabadora usa la limitada batería del transmisor de alta potencia en el satélite sólo durante cinco segundos cada dos horas, el aparato está calculado para cuadruplicar la vida del transmisor.

Igualmente, las estaciones de radiodifusión podrán recibir quizás 100 veces más rayos cósmicos que los que se recibieron del EXPLORADOR I, agregó el Dr. Allen, gracias a la "memoria magnética" que grabará y transmitirá cómputos en zonas fuera del contacto de los observadores terrestres.

Pasa a la página OCHO

## La Educación Pública en Panamá, un gran proceso afirmativo de la Democracia

Brillante conferencia dictada en el Auditorium de la Facultad de Derecho de Panamá por la profesora Otilia Arosemena de Tejera

Nuestro corresponsal en Panamá nos relata el éxito obtenido por la distinguida educadora panameña, profesora doña Otilia Arosemena de Tejera el jueves 15 del corriente mes en el Auditorium de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Panamá.

Disertó doña Otilia sobre el problema de la educación nacional des de distintos ángulos y a la luz de la gran experiencia que ella tiene en materias educativas como ha sido una de las más denodadas propulsoras de la cultura popular

Pasa a la página OCHO

## BENDICION EL DOMINGO DE PLANTIOS DE ARBOLES EN TRES RIOS

Para el próximo domingo, a las 8 de la mañana, se ha fijado la ceremonia de bendición de las arboledas plantadas en terrenos de la Municipalidad de Tres Ríos, al norte de esa ciudad, con el objeto de preservar la riqueza hidráulica de gran parte de la Meseta Central y, particularmente, los abastecimientos de la cañería de San José, Montes de Oca, La Unión y Curridabat.

Los cuatro municipios de los citados cantones han trabajado de continuo en un plan de reforestación que representa una inversión de cerca de 35 mil colones, aportados en partes proporcionales. Con esa suma se han sembrado millares de árboles. Se ha hecho en realidad, un bosque artificial que será bendecido el próximo domingo.

## "Los Estados Unidos buscan fórmula efectiva con los latinoamericanos en el problema concerniente al café"

El Departamento de Estado reveló que Estados Unidos está buscando una fórmula efectiva de cooperar con sus amigos de Latinoamérica en el problema concerniente al café. Funcionarios del Departamento de Estado pusieron de relieve que los Estados Unidos es-

tán deseosos de encontrar el camino pa rrallegar a un convenio y que el problema es ahora más serio que en épocas anteriores. Las posibilidades de un acuerdo internacional respecto al café, están siendo discutidas por los expertos económicos en Washington.

## AL JARDIN DEL ARTE

En el parque Sávilan donde se exhibe el monumento a la madre exhiben domingo a domingo unos cuarenta pintores. Allí vimos las obras de Pichardo Nava, quien firma Fide, como manifestación de

Este artista pinta con vivididad en concreto, muy apropiado para exteriores. Su técnica es moderna, aplicada al mural y los motivos que prefiere son autóctonos. Roberto Kain es un pintor mexi-

Por Julieta Carrera

cano de padres hindúes. Exhibe algunas miniaturas con temas realistas, moderno, trabajados con espatula. Es muy acertado en sus tonalidades ocre. Sus miniaturas

Pasa a la Pág. DOS

# Mundo Femenino

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
 TELEFONO 1021 — APARTADO 4343  
 100 varas el Norte y 25 al Oeste de la Farmacia Fischel.  
 Calles 2 y 4 Avenida 5ª altos casa N° 228  
 — PERSONAL —  
 Fundadora: ROSALIA DE SEGURA.  
 Directora: EIDA GOMEZ E.  
 Cronista Deportivo: ENRIQUE MUÑOZ HERRA.  
 Suscripción mensual C 1.00. Número suelto C 0.25  
 Número atrasado C 0.50. Atrasado más de 6 meses C 1.00  
 Venta al pregon los lunes.—Editado en la Imprenta Borrás.  
 Representantes en New York: International Newspaper  
 Representative Inc.

## Ciudades a donde llega Mundo Femenino

ESTADOS UNIDOS: Washington, New York, San Francisco, Los Angeles, Austin Texas, Detroit, Michigan, New Jersey, Filadelfia, New Orleans, Killbuck, Ohio, Phoenix, Arizona, Chicago, Kentucky, Miami, Carolina del Norte, Florida, Oxford, Ohio. CANADA: Montreal, Ottawa, Ontario.  
 MEXICO: México, Chihuahua, Toluca, San Angel, Monterrey, Guadalajara.  
 GUATEMALA: Guatemala, Huehuetenango, Antigua, Zecatepec, Chimaltenango, Quezaltenango.  
 EL SALVADOR: San Salvador, Santa Ana, Sonsonate, Santa Tecla, Los Planes, Chinameca, San Miguel, Santiago de María, Chalchuapa, Ahuachapán, Usulután, Gotera, Morazan, La Unión, Quezaltenpeque.  
 HONDURAS: Tegucigalpa, Tela, Danlí, San Pedro de Sula, Comayagua, Santa Rosa de Copán, San Marcos de Colón, Juticalpa.  
 NICARAGUA: Managua, Rivas, Jinotega, Matagalpa, La Trinidad, Estelí, León, Granada, Bluefields, Somoto, Masaya, Juigalpa, La Concepción, Chinandega, Diriamba, San Marcos, Jinotepé, Corinto, San Rafael del Sur, Ciudad Dario, Niquinohomá, Nindirí, Masatepe, La Libertad, Occidental, Nueva Segovia.  
 PANAMA: Panamá, David, Zona del Canal.

COLOMBIA: Bogotá, Cali, Cartagena, Popayán, Barranquilla, Manizales.  
 VENEZUELA: Caracas, Punto Fijo.  
 ECUADOR: Quito, Azoguez, Cuenca.  
 PERU: Lima, Puquío.  
 CHILE: Santiago, Valparaíso.  
 PARAGUAY: Asunción, Ciudad Coronel Bogado.  
 URUGUAY: Montevideo, Pando, Depto. de Cerro Largo.  
 ARGENTINA: Buenos Aires, Santa Fe, Provincia de Entre Ríos, R. de Escalada, Córdoba, San Juan, Rivadavia.  
 BRASIL: Sao Paulo, Rio de Janeiro, Porto Alegre, Rio Grande Do Sul, Petrópolis.  
 HAITI: Petion Ville.  
 CUBA: La Habana, Santiago, Camagüey, Las Villas, Santa Clara, Provincia del Río.  
 PUERTO RICO: Santurce, San Juan.  
 REPUBLICA DOMINICANA: Santiago de los Caballeros, Ciudad Trujillo.  
 ESPAÑA: Madrid, Barcelona, Sevilla, Girona, Valencia, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.  
 FRANCIA: París.  
 INGLATERRA: Londres.  
 ALEMANIA: Berlín Occidental.  
 ITALIA: Roma, Florencia, Milán, Ioglia.  
 AFRICA DEL NORTE: Constantine, Algeria.  
 INDIA: Nueva Delhi.  
 HOLANDA: Amsterdam.

# Treinta mejoradoras de los hogares rurales de once países asisten al curso internacional sobre educación para el hogar ofrecido en Costa Rica por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA a través del proyecto 39

Turrialba, Costa Rica (SIC) — Un grupo de 30 especialistas en Educación para el Hogar campesino recibirá su certificado de adiestramiento del Séptimo Curso Internacional sobre Educación para el Hogar, el 15 de mayo de 1958 en los salones del Colegio de Ingenieros Agrónomos. Este curso que está celebrando en San José, Costa Rica, el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas a través de la Zona Norte del Proyecto 39 del Programa de Cooperación Técnica de la OEA, está bajo la dirección de las señoritas Rosa María Ordóñez, Especialista de Economía Doméstica de la Zona Norte del Proyecto 39 y Virginia Solano, Supervisora del Mejoramiento del Hogar del Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura e Industrias de Costa Rica, auspiciador del mismo.

La lista de las participantes es la siguiente: Teresita Acosta, Helia Piedra, Myriam González, Aracely A. de Silva, Carmen Lydia A. de Restrepo, Xinia María Salas, Felicia Sibaja y Amalia B. de Pedraza (Costa Rica); Julia Martín y Fauts: Monzón (Cuba); Berta N. de Nuñez y Ruth Amanda Barera (El Salvador); María G. de Roura y Luz Elsa Betancourt (Puerto Rico); Hilda Néida Morales, María del Carmen Stella Riveiro, y Berta Meneses (Guatemala); Rosalinda Padilla y Cristina L. de Aguilera (Honduras); Evangelina Soits y María Rebeca F. de González (México); Rosalinda López y Berta Doña Ramírez (Nicaragua); Mercedes Campodónico, Nelfa de Castro y Carolina María E. de Muñoz (Panamá); Marie Josie Frederique y Georgette Plummer (Haití); y Antonia R. García y Ana Julia de Peña (República Dominicana).

El curso que tendrá una duración de seis semanas, comprendidas entre el 7 de abril al 16 de mayo de 1958 incluye las siguientes materias: Sociología Rural, Comunicaciones y Ayudas Visuales; Métodos de Extensión Agrícola; Recreación para grupos de clubes juveniles y amas de casa; Nutrición; Conservación de Alimentos y Enlatados; Salud e Higiene; Construcción de muebles improvisados para el Hogar; y Cuidado del enfermo en el Hogar y Primeros Auxilios. Al finalizar, las participantes harán en los salones del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Costa Rica una exposición de los trabajos realizados en este periodo de adiestramiento.

El Proyecto 39, encargado de este curso, procura la enseñanza técnica para el mejoramiento de la agricultura y de la vida rural en los pueblos americanos. Su conducción está a cargo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA y es auspiciado por el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) a través de su Programa de Cooperación Técnica. El Proyecto 39 tiene su oficina central en San José, Costa Rica, y oficinas regionales en La Habana, Cuba, para la Zona Norte, a la que pertenecen: Costa Rica, Cuba, El Salvador, Estados Unidos (Puerto Rico), Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y República Dominicana; en Lima, Perú, para la Zona Andina; y en Montevideo, Uruguay, para la Zona Sur.

## Lirios y Cardos

*En mi noche llena de delirios,  
desfilan los recuerdos, lentos tardos,  
tu seneca alfonbré con mis fragantes lirios,  
tú respondistes con venenosos cardos.*

*Pobres flores, en vano dieron su perfume,  
símbolo de la ardiente pasión mía,  
por eso la tristeza me consume,  
por eso es mi gran melancolía.*

*La ira brilla en tus ojos pardos  
y esto hace más grandes mis martirios,  
con tristeza recuerdo de mis lirios,  
con dolor recuerdo de tus cardos.*

*Yo quisiera alejarme sin rencores,  
de esto el mismo Dios es mi testigo,  
del recuerdo guardo quisiera las flores,  
y quisiera por siempre ser tu amigo...*

*Al separarnos yo te dije mira,  
es lo mejor, es por tu conveniencia,  
no quisistes oír la voz de tu conciencia  
y tu semblante se llenó de ira.*

*Tú bien sabes que esa separación  
me inundaba el alma de amargura,  
remaniaba a mi amor y mi ternura,  
verdugo era de mi propio corazón...*

*A pesar de los años con que cuento  
no había llegado a conocer  
la enorme fuerza, el grandísimo poder  
que sobre un gran amor, tiene el resentimiento.*

*Inconsciente quizá mujer, me heriste,  
de esto y más te sabré perdonar  
más con tristeza siempre he de exclamar;  
¡lástima que no me comprendiste!*

*Te haré una pregunta, no en reproche,  
contigo seré leal, seré sincero,  
por qué me contestaste con ira esa noche?  
el silencio es a veces buen consejero...*

*Pésan en mí los años como jardos,  
no te olvidó y eso aumenta mis martirios,  
para tí florecerán siempre mis lirios  
aunque me hieran las espinas de tus cardos...*

ENRIQUE MUÑOZ PADILLA

Los propósitos principales han sido capacitar al personal dedicado a tareas de mejoramiento del hogar para desarrollar las condiciones de vida de hogares campesinos de sus respectivos países; estrechar los lazos de amistad, cooperación e intercambio profesional entre las espe-

## Dr. MONTERO PADILLA

Tiene el gusto de comunicar a su estimable clientela que atenderá en su consultorio de acuerdo al siguiente horario:

En la mañana de 9 a 12.	En la tarde de 2 a 3.
----------------------------	--------------------------

## ANIVERSARIOS NUPCIALES

A solicitud de numerosas distinguidas suscriptoras nos permitimos insertar a continuación los aniversarios nupciales.

PRIMER AÑO... Bodas de Papel  
 SEGUNDO AÑO... Bodas de Perceal.  
 TERCER AÑO... Bodas de Muselina.  
 CUARTO AÑO... Bodas de Seda.  
 QUINTO AÑO... Bodas de Madera.  
 SEPTIMO AÑO... Bodas de Hierro.  
 SEPTIMO AÑO... Bodas de Cobre.  
 OCTAVO AÑO... Bodas de Bronce.  
 NOVENO AÑO... Bodas de Añaherria.  
 DECIMO AÑO... Bodas de Estaño.

QUINZAVO AÑO... Bodas de Cristal.  
 VEINTAVO AÑO... Bodas de Loza.  
 VEINTICINCO ANIVERSARIO... Bodas de Plata.  
 TREINTA ANIVERSARIO... Bodas de Perlas.  
 TREINTA Y CINCO ANIVERSARIO... Bodas de Coral.  
 CUARENTA ANIVERSARIO... Bodas de rubí.  
 CUARENTA Y CINCO ANIVERSARIO... Bodas de Zafiro.  
 CINCUENTA ANIVERSARIO... Bodas de Oro.  
 CINCUENTA Y CINCO ANIVERSARIO... Bodas de Esmeralda.  
 SESENTA Y CINCO ANIVERSARIO... Bodas de Diamante.

**EL JARDIN DEL ARTE**  
 Viene de la Pág. PRIMERA —  
 poseen toda la concepción de un cuadro grande, con gran armonía de conjunto y estilo, muy personal. Kan se prepara para competir en el concurso a la madre, que está a cargo de la señorita Zita Bacech K. de Conessi, en la Avenida Vera cruz 24.  
 Pintor Arellano también expone y nos dice que prepara, con juntamente con Fernando Ancona, una exposición en Nueva York, que tendrá efecto el próximo mes de septiembre y está organizada por Ladislao Vajda, director de la pequeña Marchina Pan y Vino.  
 Otra expositora es Florentina Herrera quien desea dedicarse exclusivamente a pintar pero aún no lo logra por tener otros menesteres que le toman su tiempo. María de la Luz Pichardo Nava, presenta bellos dibujos. Soerán, quien pinta fuera de todos los cánones de la pintura; Elsa Marta Franco joven pintora que va superando su arte con el tesón del esfuerzo diario.  
 Entre la concurrencia observamos gente del pueblo que se detiene a contemplar los cuadros. Y entre esta etérea concurrencia, estaban la folklorista Amalia Millán y su hermana Teresa Mi-

llán también artista, acompañadas por Ana Mª Estañol guapa y distinguida. Observamos a una elegante dama, con aspecto de turista y gran curiosidad en la mirada. Le colga un brazalete una hermosa joya de turquesa. Trabé conversación con ella y me dijo que vino por una semana y después de un mes de permanencia aquí, cada vez se encuentra mayores encantos que la retienen. Se llama Geny Albrecht, es de Venezuela, de origen suizo, contribuía a poner mayor encanto al jardín del arte. Otros turistas paseaban por allí su curiosidad displicente.  
 Las pinturas de J. del Castillo, de temas costumbristas, ingeniosas atraía la atención del público. En unos bellos cuadros vimos la firma de Marino Vergara. Luis García Toledo, presentaba el Cerro Chiquihuite, con técnica nueva, ejecutados sobre fibracel.  
 Esther Pérez, es una joven pintora de Puebla que ha expuesto en la casa de arte y va conquistando admiradores domingo a domingo, en sus exhibiciones en el Jardín del Arte, atractivo espectáculo ofrecido al público capitalino.

## El ajuar de una novia se compone de ...

La palabra "trousseau" (equipo) significa paquete, lio. En los tiempos más antiguos, el ajuar venía a ser una especie de dote con la que se compensaba al novio del dinero o las especies que pagaba el padre de la novia.  
 Hay tradiciones curiosas referentes al ajuar. Hubo un tiempo en que el novio examinaba estos equipos para decidir si eran completos o no, y la elección de esposa, dependía, en muchas ocasiones, del valor de su ajuar.  
 No es posible señalar un tipo uniforme de esta clase de equipos, porque todo depende de las circunstancias económicas de cada novia. Es más aconsejable reunir únicamente lo más necesario, sin mucha abundancia por los vaivenes de la moda.  
 Un ajuar corriente se compone de: 6 pares de sábanas de hilo, con vainicas e icales; 12 fundas de almohadas que hagan juego con las sábanas; 2 colchas; 4 mantas; 3 fundas de manta de seda lavables; 12 toallas grandes de baño; 12 toallas más pequeñas para huéspedes; 12 toallas de mano; 12 paños para crisis tales; 12 paños de cocina; 12 paños para el polvo; 2 manteles grandes de damasco con dos docenas de servilletas que hagan juego; 3 manteles para desayuno con doce servilletas; varios cubrebandedas o servilletas para el café o té.  
 Algunas novias tienen un ajuar más lujoso con manteles de blonda de Italia o de mosaico, toallas venecianas bordadas, cubrecamas, edredones y ricas colchas, etc. Repetimos, todo ello depende de sus posibilidades económicas o, mejor dicho, de sus papás.

6 pares de guantes entre cortos y largos; 2 docenas de medias incluidas de deportes; sueter y falda para campo; 2 docenas de pañuelos y otras menudencias muy personales.  
 La ropa interior se elige atendiendo a su duración y belleza. El equipo medio comprende: un albornoz para baño; 2 batas para casa; 3 camisones; 3 pijamas; un par de mocasines; zapatillas para andar por casa.  
 Dentro de esta fórmula general, caía una compra las cosas con arreglo a sus medios económicos.  
 En cuanto al color y hechuras de las prendas, debe enjugar el gusto personal de cada novia, por ello, omitimos estos detalles, ya que el gusto y la moda mandan en cada caso y, por lo tanto, la elección es muy personal.

## EL DEPARTAMENTO de MIGRACION del MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA

A las entidades particulares y públicas, y al público en general avisa que, conforme a la resolución del Consejo Nacional de Migración, se procederá a sancionar con todo rigor el incumplimiento de las disposiciones legales contenidas en los artículos 36 del Reglamento de Pasaportes e Inciso 5 del Artículo 1 del Decreto Ley N° 8 de 21 de Abril de 1941 que literalmente dicen:

**"... ARTICULO 36:**

Queda prohibido a los TURISTAS Y PASAJEROS EN TRANSITO el ejercicio del comercio y de su profesión u oficio, haciéndose excepción de los Agentes Viajeros y Representantes de Casas Comerciales cuya condición deberá claramente figurar en su Pasaporte, y de las personas cuya misión sea útil al país que obtengan el respectivo permiso del Departamento de Migración".

**DECRETO LEY N° 8 DE 21 DE ABRIL DE 1941: ART. 1º:** Sanciónase las infracciones a la citada Ley con las penas que a continuación se expresan: INCISO 5º: Toda persona, empresa o sociedad que diere colocación a un EXTRANJERO, sin portar CEDULA DE RESIDENCIA, sufrirá multa de cincuenta a trescientos colones".

**J. ELIAS QUESADA C.**  
Director de Migración.

# Finaliza plazo para la presentación de candidatos para los Premios Mergenthaler

El 19 de julio del año en curso termina el plazo para la presentación de candidatos para los Premios Mergenthaler que cada año otorga la Sociedad Interamericana de Prensa a destacados periodistas de las Américas.

El Jurado Calificador se reunirá en la ciudad de Miami en los primeros días de agosto para escoger a los ganadores y los premios serán distribuidos durante la Asamblea General de la SIP en Buenos Aires, del 8 al 12 de octubre.

William M. Pepper, Presidente del Jurado Calificador y Director del diario Gainesville Sun, del Estado de Florida, recuerda a los candidatos que el material que presenten en apoyo de sus candidaturas debe haber aparecido entre el 19 de enero de 1957 y el 19 de julio de 1958.

"Sabemos bien", declaró el Sr. Pepper, "que hay gran número de periodistas en la América Latina que se han destacado por su labor a favor de la colectividad, ya sea por medio de escritos, caricaturas o fotografías, y que quisiéramos premiar. Esperamos, por lo tanto, que se presenten como candidatos para que tengamos la oportunidad de hacer público reconocimiento de su trabajo".

Cada uno de los cinco ganadores

individuales recibirá un premio de \$ 500 y un hermoso certificado. Se premiará la labor a favor de la colectividad en reportajes, artículos y editoriales y también la actuación de un periodista en defensa de la libertad de prensa; además, dos de los premios irán a un caricaturista y a un fotógrafo que se hubieren distinguido por la excelencia de sus trabajos.

Finalmente, se otorgará una plaza de bronce al periódico que más se hubiere destacado por sus esfuerzos en beneficio de la colectividad.

Las candidaturas, con el material que las apoya, deben ser enviadas a la Sociedad Interamericana de Prensa, 22 East 60th St., New York. Deben llegar acompañadas por una breve biografía y fotografía del candidato.

Sociedad Interamericana de Prensa

# Pensamientos de José Martí

—De cada nuevo hervor sale más nuevo el mundo.

—Caballo de paseo no gana batallas.

—El verso, por donde quiera que se quiebre, ha de dar luz y perfumes.

—Todo está dicho ya; pero las cosas cada vez que son sinceras son nuevas.

—La sátira es el homenaje que la mediana celosa paga siempre al genio.

—La queja es una prostitución del carácter.

—Lo real es lo que importa, no lo aparente.

—Honrar honra.

—Ver en calma un crimen es cometerlo.

—Yo no pinto a los hombres, pinto los hombres que debieron ser.

—En la cruz murió el hombre un día; pero se ha de aprender a morir en la cruz todos los días.

—La honra puede ser manifiesta; la justicia puede ser vendida; todo puede ser desgarrado. Pero la noción del bien flota sobre todo, y no naufraga jamás.

—Todas las grandes ideas tienen su gran Nazareno.

# Elogioso comentario que de nuestra compatriota doña Rosalía de Segura ha hecho en la prensa mexicana la excelsa poetiza Rosario Sansores

Rosalía de Segura, gran Poetisa

Hace tiempo que se encuentra en México, Rosalía de Segura, distinguida intelectual y periodista, nacida en San José de Costa Rica. Se inició en las letras con una novela "Alma" a la que siguieron un libro de cuentos "Sorpresas" y finalmente, publicó una nueva obra "Sacrilegio" situando la acción en México que no conocía aun personalmente, y que quiso conocer. En esta obra, de tinte audaz, habló sobre la iglesia, lo que le valió la crítica y los duros ataques de la prensa.

En 1950 asistió como delegada al Instituto de Asuntos Centroamericanos y visitó a Nicaragua, El Salvador y Guatemala.

Así como invitada a los actos del Centenario de Martí y al Congreso de Escritores Marianos y en 1956 como delegada del Ministerio de Educación de El Salvador al acto de condecoración de doña María Álvarez de Guillén Rivas. Ha sido invitada a participar en Mesas Redondas y concurrió a la Conferencia Interamericana de Prensa en Washington en calidad de miembro de la SIP. En México, ha estado ya tres veces y ha obtenido numerosos diplomas y condecoraciones.

Rosalía de Segura, se encuentra ahora en lo mejor de su vida. Por encima de sus grandes méritos como periodista y escritora, tiene para mí el más alto y digno de admiración: El amor a sus hijos. Rosalía de Segura es madre amante, y adora a esos dos frutos de su amor que viven con ella, a los que prodiga toda su atención y toda su ternura.

Menuda, de hermosos ojos rasgados y oscura cabellera, tiene un trato cautivador y emana de su persona, una gran simpatía.

Siente por su profesión, un cariño sincero.

Actualmente, es Presidenta del Comité de Estado del Partido Unionista, Sección de Costa Rica.

Rosalía de Segura vive feliz en México. Concorre a toda clase de actos culturales. Colabora en varios diarios y revistas de Centro y Sudamérica. No se da punto de reposo. Tiene miles de proyectos en la imaginación que espera ver realizados. Es muy joven aun y la vida le ofrece grandes y bellas perspectivas. Cuando le pregunté el por qué de su afición a la obra social, me respondió:

—Porque para ser leal a mi labor, periodística debo intentar que se convierta en realidad lo que escribo, ya que escribir y planear proyectos desde las páginas de un diario es fácil pero llevarlo al cabo, es lo único que cuenta y no hay derecho o asumir una actitud de negligencia egoísta e inhumana, hacida los que nada poseen.

Hacer obra social y cultural, es laborar por la Patria y servir a Dios. El periodismo, nos da esta oportunidad.

Desd esas columnas de "Mundo Femenino", de Costa Rica, Rosalía de Segura, viene ofreciendo interesantes biografías y artículos de gran importancia.

Rosario Sansores

# QUIROMANCIA

## QUE EXPRESA SU DEDO PULGAR?

El dedo pulgar se conoce por muchos de la voluntad, ofreciendo muchas variedades, indicando, entre otras, la de ser:

Persona amante de su deber cuando la primera falange es recta y fuerte. Mal carácter cuando el pulgar tiene su extremo cuadrado. Carácter sufrido y pacífico cuando con la unión de la primera falange tiene varias cruces.

Carácter generoso y corazón ddiviso indica un pulgar cuya primera falange es muy delgada y hacia fuera, si es hombre, pues cuando es mujer indica que debe temerse a sí misma, porque difícilmente resistirá reiteradas súplicas.

Energía, firmeza y decisión cuando la primera falange es recta y grande.

Impresionante y variable, cuando la primera falange está muy torcida y hacia adentro.

Lógica y raciocinio, cuando la segunda falange es corta.

Persona egoísta si tiene el pulgar grande.

Impotencia para contener los deseos está indicado en un pulgar pequeño y larga la primera falange.

Gran fuerza de voluntad, si además de largo es ancho.

Melancolía e impresiones sufridas la persona que tenga el pulgar corto y ancho.

Variable en pensamientos será la persona de pulgar corto y delgado.

Desconfianza se debe tener a las mujeres de pulgares grandes, y también debemos guardarnos de raíces de pulgar endeble, a no ser que aparezca bien marcada la línea del corazón.

Sólida organización tiene la persona cuando la articulación que lo separa de la mano una línea muy profunda y bien marcada.

Debil organización cuando la articulación que lo separa de la mano forma una línea desigual e interrumpida o cortada por otras.

Dicha cierta, está indicada cuando en la articulación que divide el pulgar en dos se encuentran tres líneas más o menos próximas entre sí y profundas.

Herencia extraordinaria cuando el pulgar está provisto en toda su longitud (largo) de pequeñas líneas que se extienden desde la uña hasta la articulación.

Viajes, algunos peligrosos, cuando el pulgar se halla cortado por líneas trasversales, cual plegue de las articulaciones.

Buena fonda, poco comunitativo y de no gustar de grandes fiestas ni orgías se manifiesta en un pulgar con varias cruces.

Suscríbase a **MUNDO FEMENINO**

Teléfono 1024 - Apartado 4343

© 0.25 el ejemplar al pregon o por suscripción

1 Onza jugo de piña.  
El jugo de medio limón.  
Una y media onzas Ron Bacardi C. Oro.  
Bátase con hielo bien picado.  
Llene el vaso con cerveza Hatuey y adórnelo con una lasca de piña y una rueda de limón. Sírvese en vaso Delmonico.

# Dr. MARCIAL FALLAS VARGAS

Especialista en niños - Aparato respiratorio

Avisa a su estimable clientela, amigos y público en general que del 15 de Mayo en adelante atenderá en su nuevo consultorio situado 25 vs. al Norte de la Panadería Musmanni N° 28 - N.

HORAS DE CONSULTA de 1 p. m. a 6 p. m.

Teléfonos: Oficina J-1881 - Habitación: 1881

# VISTAZOS DEPORTIVOS

A cargo de Enrique Muñoz Herrera

## ESTADIO DE HEREDIA. DOMINGO 11 DE MAYO

Los florenses recibieron la visita del plantel Isidreño: Uruguay. El encuentro dió comienzo notándose el dominio del Herediano, el cual pone desde los primeros minutos la portería del conjunto lechero en grave peligro, la línea de defensa se ve obligada a trabajar duramente para poder frenar la atacante local ya que la delantera del conjunto uruguayo no logra ni retener el juego. Pudiéndose decir que en este partido dicha línea no coordinó en ningún momento, dando por lo tanto oportunidad a que los provincianos se adueñaran de la cancha. Llevando así todo el peso del partido la parte baja del equipo. Cuando se jugaba la mitad de la primera parte, Mario Murillo abrió el marcador con un remate de cuarenta metros que tomó al portero Núñez completamente fuera de línea. Logrando la ventaja el Herediano, cabiendo destacar que dicho remate fué perfecto, pero fué una bola que nunca debió de ser gol, por encontrarse el delantero a bastante distancia. El encuentro continúa y en jugada llevada sobre el marco local, un defensor comete falta sobre su atacante del conjunto visitante y el árbitro sanciona.

Lo ejecuta Solís con servicio sobre la vaya de Hernán Alvarado y cuando éste creía que la bola se escaparía fuera de la cancha, surgió la cabeza del puntero izquierdo uruguayo y desviándola la mandó al fondo del marco provinciano, empatándose de esta manera el marcador llegando al final de la primera etapa con un empate.

Se inicia la etapa complementaria, los florenses buscan por todos los medios el desempate y su línea delantera lleva avances con sello de gol, pero la defensa uruguayo sigue batiéndose para evitar tanta ventaja. Mas en un instante de apuro para los isidreños, un defensor manda la bola al corner, se castiga el tiro de esquina por medio de Pantoja y es Danilo Montero quien con el golpe de cabeza vence a Núñez, portero del Uruguay, para así poner nuevamente en ventaja al conjunto local. Terminando dicho encuentro con un marcador de dos por uno en favor de éstos, respecto a este encuentro diremos que los dos puntos de oro que logró, el Herediano fué producto de un brillante desempeño a través de todo el partido. Con respecto a la labor arbitral, diremos que estuvo en magnífica forma a cargo del colega Alfonso Benavides.

# PREPARE SUS COCTELES EN CASA

## "E. HENMIWAY" SPECIAL

- 2 Onzas Bacardi.
- 1 Cucharadita Jugo de Toronja.
- 1 Cucharadita Marraquino.
- Jugo de medio limón verde.
- Hielo trappe.
- Batido y sírvase frappe.

## "FLORIDITA" SPECIAL

- 1/3 Whiskey White Label.
- 1/2 Vermouth Martini Rossi.
- 1 Cucharadita Amer Picón.
- 1/2 Cucharadita Curacao.
- 1/2 Cucharadita azucar.
- 1 Gota Angostura.
- 1 Cáscara-pequeña limón.
- Hielo menudo, Batido y colado.

## EGG-NOG

- 1 Cucharada de azúcar.
- 2 Onzas Cofiac tres Copas.
- 6 Onzas leche fresca.
- Hielo batido y colado.
- Adornado con canela en polvo.
- Uno o dos huevos adentro.

## EUREKA

- 1/2 Sloe Gin Gállo.
- 1/2 Calvados.

## FUEGO LIQUIDO

- (Sra. Regina Castillo)
- 1 Cucharadita de azúcar.

DAMA... DAMITA... CABALLERO...

# Visite "LA TIENDA LUISIANA"

(antiguo local de la Tienda Barzuna)  
Bajo nueva administración.

Enaguas - Blusas de algodón y lana - Sweters - Prendas íntimas para señoras y señoritas - Sombrillas - Capas, etc.

Para Caballeros: Capas - Camisas - Ropa interior.

Artículos para Niños: Tales como: Cobijitas - Abrigos - Blusas - Sweters - Combinaciones de hilo para niñas.

Artículos para regalo. Telas de todas clases a precios muy rebajados.

Recuerde TIENDA LUISIANA - Avenida Central - Teléfono 7250



# La soprano española Victoria de los Angeles ha sido el espectáculo cumbre en el festival Casals de Puerto Rico

SAN JUAN PUERTO RICO — El acontecimiento cumbre en el festival de Casals ha sido hasta ahora, mediada ya la serie de conciertos, la presentación de la soprano española Victoria de los Angeles en la segunda parte del programa en el cual participó el cuarteto de cuerdas Budapest.

Millares de personas de todo el mundo que han venido especialmente con el fin de escuchar los conciertos, y, muchas han ofrecido precios exorbitantes por los boletos de entrada. Anoche fue una función de gala y en ella participó don además de la cantante española y el cuarteto Budapest, el pianista Serkin y el propio maestro Casals.

La cantante Victoria de los Angeles fue ovacionada con entusiasmos al terminar su ejecución del recitativo y fondo para soprano y orquesta de Mozart y se vio obligada a aparecer cinco veces en el escenario.

Los críticos señalan que en esta segunda actuación, el maestro Casals ha demostrado una virtud extraordinaria y posiblemente una mayor seguridad debido a que la primera vez, después de su ataque cardíaco, se hallaba en período de descanso.

Después del concierto el Gobernador de Puerto Rico ofreció una recepción de gala en honor a los artistas que participan en el festival a la cual concurren, además de los altos funcionarios y personalidades de la ciudad, numerosas personas venidas a Puerto Rico con motivo del festival.

# Cómo debe ser el hombre ideal?

Cada mujer, según su educación y temperamento tiene su tipo de hombre ideal, así por ejemplo es muy difícil señalar un patrón al respecto sobre el mismo, pero existen ciertas normas más generalizadas sobre éste, normas en que casi todas las mujeres están de acuerdo, a continuación daremos las tres principales:

Inteligencia, valor y delicadeza, el hombre que posee estos tres maravillosos dotes, puede considerarse con una gran ventaja entre el sexo femenino. Los hombres inteligentes no suelen casarse con mujeres guapas, por lo general ellos antes de elegir esposa analizan bien a la mujer, buscando en ella cualidades interiores que les

después del concierto el Gobernador de Puerto Rico ofreció una recepción de gala en honor a los artistas que participan en el festival a la cual concurren, además de los altos funcionarios y personalidades de la ciudad, numerosas personas venidas a Puerto Rico con motivo del festival.

Anúnciese en **"MUNDO FEMENINO"**  
Teléfono 1024 - Apartado 4343

# SACRILEGIO

NOVELA DE ROSALIA DE SEGURA

Verdadero discípulo de Hipócrates, el Dr. Laredo no poseía más fortuna que sus mágicas manos de hábil cirujano. Hasta él venían de los más remotos rincones de la República los pobres indios; él era el "doctorcito" que no sólo regalaba la receta, sino que también sacaba de su bolsillo los pesos que valiera la medicina. Fue poseedor de cuantiosos bienes, pero se le esfumó el dinero, en la misma medida que se les esfumaban las enfermedades a sus pacientes.

Para el Dr. Laredo no existían clases, sólo había enfermos; e igualmente pasaba la noche en la choza del pobre indio, donde la lucha era más ardua por carecer hasta de las comodidades indispensables, sin abandonar el enfermo hasta rayar el día, o mientras no lo viera fuera de peligro, como también en la elegante mansión donde otro paciente requería sus cuidados.

¿Cuáles no serían, pues sus esfuerzos por salvar a la hija de su compañero de colegio, a la chiquilla que él trajo a la vida y vio crecer! Luchaba con la ciencia y con el corazón contra la blanca y tétrica dama que esgrimía su guadaña para llevarse a aquella amada y preciosa existencia.

Pero no, no se la llevaría mientras al Dr. Laredo no se le agotaran los recursos, y el último, era la cesárea que había decidido efectuar con los dos médicos que lo acompañaban.

Esto era lo que había llegado a decir a su amigo en la terraza. Mas a pesar de la labor que lo aguardaba, de las doce penosas horas que llevaba junto al lecho de la enferma, y del dolor que azotaba su corazón, ni siquiera tembló su voz al decirse a don Alberto.

Dejó transcurrir unos segundos en tanto sus colegas preparaban la paciente en el salón transformado para el caso en sala de operaciones, y mientras estuvo junto a su amigo, alentábalo a tener fe.

A su regreso a la sala encontró a la pobrecita demente aliviada de sus atroces dolores por los adormecedores efectos de anestesia. Sus movimientos se habían hecho torpes y sus quejidos eran como de niño.

La albornada filtraba sus rayos por los múltiples ventanales, impregnando de sonrosada blancura las immaculadas sábanas y paños de la improvisada cirugía, cuyos instrumentos lanzaban destellos a los reflejos de potentes luces.

Elvira y los médicos, efectuada la imprescindible asepsia de sus manos, estaban enfundados en sus uniformes blancos, dejando sólo ver sus ansiosos ojos, anhelantes de triunfo. Un fuerte olor a éter dejábase sentir, y no más se escuchaban las fatigosas respiraciones de los operantes, y las entrecortadas de la enferma con su doble vida.

El Dr. Laredo tomó un reluciente bisturí y se inclinó con él, firme el pulso, sobre Elena. En las manos de uno de sus ayudantes brillaban las pinzas, el otro aplicaba la anestesia pulsando a la enferma y vigilando la pupila. Elvira se multiplicaba, y tan pronto ponía en manos del médico un instrumento, como un pote de yodo o un pedazo de gaza. La operación había comenzado.

Y mientras cuatro seres, tres hombres y una mujer, luchaban para librar de las garras de la muerte a aquella vida, sintiendo a ratos la presencia de la fría guadaña tratando de destruir lo que ellos tan tínicamente defendían; tres mujeres sos-

tenían otra lucha en la capilla del palacio con el arma poderosa de la fe y la oración.

Eran doña Carlota, Lilya y Catita que entre sollozos y rezos imploraban a Dios por la salvación de la vida de Elena. Tres almas doloridas que al sentirse naufragar en el dolor y la desesperanza, se aferraban al salvador madero de la fe y volcaban su pena en fervorosa oración.

Y AQUEL que todo lo puede, AQUEL que dijo: "Tú Fe Te Salvará"; AQUEL que es la misericordia misma para los que en Él confían y de Él no más esperan, guió sin duda la mano del sabio Dr., salvando por milagro la vida de Elena y de su hijo.

Un niño nació. Heredero de nobles, aristocráticas y distinguidas familias, poseedoras no sólo de inmensas fortunas, sino de elevadísimas prendas morales, acreedoras a la unánime consideración y estima, por la clara estirpe de sus ascendientes.

Las Familias Saldívar-Panni y Revilla-Santa Ana contemplaban orgullosos el vástago heredero de su ilustre prosapia. El pequeño Arturo, pues así se llamó aquel niño, fue un rayo de luz que alumbro las tinieblas de tristeza que desde meses atrás envolvía el suntuoso palacio de don Alberto, y la casa de doña Julia, la madre de Fernando.

La presencia del niño era para aquellos desventurados padres y para Lilya, lo que es el oasis para el sediento y cansado caminante del desierto. Cuando en sus brazos lo arrullaban, sus tenues habaceos, los gorgoritos de su risa, el sin igual encanto de sus ojitos, mitigaban la amarga desdicha en que aún vivían, pues Elena la pequeña madre, estaba en tal estado de demencia, que ni siquiera conocía a su hijo.

Al principio lo miró como a algo raro, extraño a ella; luego pareció tomarle aversión, ya que ante el pequeño se irritaba su pacífica locura. Por consejo del médico, el niño fue puesto en manos de una nodriza, bajo la vigilancia de su abuela paterna, con la que fue a vivir.

De tiempo en tiempo traíanlo a su madre, pero ésta, no experimentaba en su presencia, reacción alguna favorable.

Edgardo San Lorenzo, el único sobreviviente de la catástrofe de Tacubaya, aquel que en compañía de Fernando entró también moribundo al hospital, y salvado de la muerte por un milagro, puso en el niño intenso cariño, derivado tal vez del que tuvo al pobre Saldívar.

El y Lilya eran las únicas caras jóvenes y un poco alegres quizás, que en torno suyo viera el bebé. Aprendió a quererles como habría llegado a querer a sus padres; el primer sonajero se lo dio su tía, los primeros pasos los dio en busca de Edgardo.

En algunas mañanas en que el sol atravesaba con sus fúlgidos rayos el espacio, arrancando iridescentes reflejos a las hojas de los árboles, dorando a su vez la musgosa y verde alfombra de los parques y praderas; cuando estaba el aire deliciosamente tibio, saturado de un finísimo polvo de luz e impregnado de los muy diversos y agradables perfumes de la mañana, venía Edgardo en su linda limousine azul a buscar al niño y en compañía de Lilya se alejaban por las pintorescas carreteras a henchir sus pulmones con el vivificante aire que viene de las sierras y colinas.

(CONTINUARA)

# Angel Falcó y su numen inmortal duermen bajo polvo de misterio sus sueños milagrosos

Por cierto, que no me mueve en estas someras páginas emocionadas el intento de recorrer los grandes y múltiples senderos abiertos en el misterio de la Poesía eterna, por nuestro gran poeta Angel Falco.

Ya se ha hablado mucho sobre todo esto; la biografía y la bibliografía de tan eminente personalidad, llevarían volúmenes copiosos; anecdóticas y aun leyendas de la vida de Angel Falco; episodios de sus andanzas bohémicas o de sus primeras etapas militares como hombres de armas llevar y usar; fases diversas de su acción como líder libertario, de recio temperamento; luego, los viajes, la ausencia llena de angustia de patria, como los entrecruzamientos de sus funciones consulares o diplomáticas, por Europa y América.

Seguir a Falco en tales odiseas, fuera empresa un tanto difícil para mí, dada la vastedad de tiempos y lejanías y presencias que su mundo alcanza.

Sobre este particular, se han expresado bien elocuentemente, algunas de las figuras insignes del

pensamiento contemporáneo, que han sabido ver o vislumbrar todo lo trascendental de su obra y la clara jerarquía de su personalidad de excepción.

El afecto de maestro que, generosamente, me concede Angel Falco, me dio oportunidad de conocer el unánime prestigio que goza en los más altos círculos culturales del Continente; hombres de letras de esclarecido renombre han puestas en evidencia esta limpia trayectoria de su pensamiento y de su acción iluminada, la perfecta consonancia de su obra y de su vida.

Mi propósito, pues, no será el de referirme a lo de antes, y lo de entonces, de nuestro insigne maestro en las diversas etapas siempre superadas que comprenden su intensa labor dada a publicidad en los años.

Me referiré a la vastedad y transcendencia de su obra inédita, de proporciones verdaderamente titánicas; esta actividad de Angel Falco, encerrada en el silencio, creador de tanta vida, es lo que me propongo exaltar dentro de mis modestas posibilidades.

Tarea que con todo cariño realizo, supuesto que, para mí, pequeña cigarral del lirismo patrio que está en la aurora de los primeros cánticos, podría resultar una aventura excesiva, tal empresa.

Debo enfrentarme para ello, con un espíritu impar, nimbo de extraño encanto y de poder maravilloso capaz de hacer tal milagro florecido.

Por qué tanto como esto es Angel Falco, un semidios del antiguo estilo griego.

Sólo traigo por arma el corazón que quiere aflorar del pecho estremecido, para expresar en el dictado de estas páginas, la enorme emoción que tuve al encontrarme de sorpresa, ante una obra inédita tan extraordinaria, que la inmensa mayoría de los compatriotas desconocen, y no es que un gran poeta como Angel Falco, pueda pasar inadvertido en nuestro mundo de letras, pues sus creaciones anteriores, tan difundidas en sus tiempos y ya completamente agotadas le han hecho conocer y admirar aquí, como en toda América y aún en Europa.

Continuará

**SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.**

Frente a Muzmanni  
TELEFONO 2888

LA REVOLUCION QUE...  
Viene de la Pág. PRIMERA—

va y misión del Estado inspeccionar, ayudar y ordenar las actividades privadas e individuales de la vida nacional para hacerlas converger armónicamente al bien común".

"El mismo Jesucristo constituyó sobre la tierra a la Iglesia transmiéndonle aquella propia y excelsa misión divina que El en persona había recibido de su Padre, encargándole que la continuase en todos la Iglesia es la eterna salvación de los tiempos. El fin que se propone las almas, cobijando en su regazo a todos los hombres. (Inmortal De).

La misión por tanto del Estado es el bien temporal. La misión de la Iglesia es bien espiritual, moral y sobrenatural. Ni el Estado debe entremetarse en los asuntos eclesiásticos ni la Iglesia invadir el campo exclusivo del Estado. Cuando un Estado olvida su misión o se extralimita en sus derechos naturales en perjuicio de los ciudadanos, pretendiendo imponer un error o una injusticia, la Iglesia, en cumplimiento de su misión divina, condenará sus excesos, pero jamás pretenderá arrogarse el derecho de suplantarlos en el gobierno de la sociedad. "No obstante dice Pío XII, que la doctrina de Cristo sea la única que puede proporcionar al hombre un sólido fundamento de fe capaz de ensancharle ampliamente la vista y dilatarle divinamente el corazón y darle remedio eficaz en las gravísimas dificultades actuales, esa doctrina y ese afán de la Iglesia, por enseñarla, difundirla y modelar los ánimos según sus preceptos, ha sido objeto de sospechas, como si sacudiera los quicios de la autoridad civil o usurpase sus derechos.

"Contra tales sospechas, nos declaramos con sinceridad apostólica, que semejantes intentos son del todo ajenos a la Iglesia, que dirigiéndose al mundo abre sus maternales brazos, no para dominar, sino para servir. No pretende la Iglesia suplantarse las autoridades legítimas en el campo que les pertenece, sino que les ofrece su ayuda, a ejemplo y con el espíritu de su Divino Fundador que pasó haciendo el bien. (S. Pontif).

Sepan los gobernantes del mundo escuchar la voz de la Iglesia. No temamos de su acción apostólica ninguna indebida intromisión en sus asuntos estatales. Cuando habla lo hace en nombre de Dios, para orientar a los pueblos y para sustraerlos de las consecuencias que presientan las teorías, los sistemas o las falsas concepciones de la vida...

# BARROS Y ESPINILLAS

Por regla general, las enfermedades de la piel obedecen más que todo a trastornos internos del organismo, de aquí que cuando necesitamos curarnos las asperezas de esta naturaleza, tengamos que acudir primero al médico, ya que nadie mejor que él puede aconsejarnos.

Con el historial que desde el principio nos redacte el médico, podemos acudir, después al especialista de la piel, para que éste con base firme, nos recomiende el tratamiento más adecuado. Esto claro, en casos muy rebeldes o difíciles de curar.

Las causas que producen los llamados barros o espinillas, son los trastornos funcionales de las glándulas sebáceas, que nacen en la raíz de los pelos y que se transforman en un endurecimiento y coloración negruzca. Así nacen esos deshidratados puntitos o motas negras que tanto nos aterran.

Los motivos de tipo interno que pueden producir estos trastornos son: el estreñimiento, la suciedad y la debilidad, entre otros muchos.

El extrínseco pertenezca se corrige tomando todos los días en ayunas, medio vaso de zumo de naranja.

Las ciruelas puestas, en remojo y comidas en ayunas, constituyen un laxante natural y eficaz.

# PANADERIA ACUÑA

HEREDIA — Teléfono 110

Fabricante de las exquisitas

# GALLETAS ACUÑA

De venta en los Principales Almacenes.

Al por mayor al precio de ₡ 4.50 caja.

Cajas de 500 galletas para venta a 5 x 5 cts.

Precio Corriente ₡ 5.00 caja

# PREPARESE SUS COCTELES EN CASA...

## BRONX FLORIDITA (Special)

1/3 Vermouth Martini Rossi.

1/3 Vermouth Brochi Seco.

1/3 Ginebra Gilbey.

1/2 Cucharadita Caracao.

Hielo menudo. Enfriese sin batirlo y cuélese. Sirvase con una piel de naranja y dos guindas.

## BUTTERFLY (Absinthe Frappe)

En una copa de 10 onzas con hielo menudo y abundante.

Agua azucarada hasta casi llenarla.

2 onzas Absinthe Pernod, flotan do. Disuélvase lentamente con una cucharita hasta que se quede muy bien ligado.

## CHIC

1/4 Jugo Toronja.

1/2 Vermouth Martini Rossi.

1/2 Sloe Gin Gordon.

1 cucharadita Marrasquino.

Hielo menudo. Muy batido y co-

lado. Sirvase con varias alme-dras.

## DAIQUIRI Nº 1

2 Onzas Bacardí.

1 Cucharadita de azúcar.

El jugo de medio limón verde.

Hielo menudito.

Bátase perfectamente y cuélese.

## DAIQUIRI Nº 2

2 Onzas Bacardí.

Unas gotas de Curacao.

1 Cucharadita jugo naranja.

1 Cucharadita de azúcar.

El jugo de medio limón verde.

Hielo menudito.

Batido y colado.

Suscríbese a

# MUNDO FEMENINO

Teléfono 1024 — Apartado 4343

₡ 0.25 el ejemplar al pregón o por suscripción

# BOTICA LA MERCED

De JOSE SILVESTRE ROJAS

Detrás de la Iglesia de La Merced

La que con prontitud y esmero, atiende sus recetas y sus pedidos de medicinas y drogas, ofreciéndolas frescas y a precios que no admiten competencia.

# BOTICA LA MERCED

La que lleva la Farmacia hasta la propia puerta de su casa sin recargo alguno en el precio.

Haga sus pedidos al TELEFONO 4650 en la seguridad de que será complacida al momento y de que se le ofrece de lo mejor, LO MEJOR

Artículos para regalos

Perfumería fina

Gentiles damas y damitas que cumplen años en el transcurso (1) la presente semana, MUNDO FEMENINO se complace en deseare muchas felicidades:

LUNES 19

Señoras: doña Norma de Amrhein, doña Cecilia Zeledón de Dent, doña Amalia Aragón de Volo. Señoritas: Yadir Barzuna Madriz, Ana Lucía Moya, y Virginia Montero.

DIA MARTES 20

Señora: doña Sara Pirie de Laporte, doña Judith Rojas de Mena, Señoritas: Flora Granados Romero, Rosa María Pereira Salazar de la ciudad de Limón.

DIA MIERCOLES 21

Señoras: doña Olga de Valladares, Otilia de Montealegre, Melinda de Steinfeld, doña Viela Cristina Zeledón de Echeverría. Señoritas: María Cecilia Woodbridge.

DIA JUEVES 22

Señoras: Doña Flora de Yoder, doña Rosita Vega de Jiménez. Señoritas: Amparo Odio H., Evette Marie Aubert Paehcco, Flor de María e Inés Carranza C.

DIA VIERNES 23

Señoras: Doña Juanita Quirós de Peralta, doña María Luisa de Odio, doña Flora Troyo de Herrera, doña Enriqueta Bonilla Gómez y doña Lita Saborio de Quesada, señorita: Claudia Zeledón.

SEÑORITA LUCIA MOYA MUNDO FEMENINO adelanta a la simpática señorita Lucía Moya un mensaje de felicitación con motivo de su próximo cumpleaños el venidero lunes 19.

SEÑORA DOÑA FLOR DE MARIA DE LUNA El lunes entrante estará celebrando un nuevo cumpleaños la encantadora señora doña Flor de María de Luna. Este periódico se complace en felicitarla y deseare venturas.

DOÑA CLAUDIA PEÑA DE PASS El 19 de los corrientes estará recibiendo la llegada de un nuevo año la gentil señora doña Claudia de Pass, ocasión que aprovechamos para felicitar a la gentil cumpleañosera.

SEÑORITA GEORGINA ECHANDI JIMENEZ El venidero jueves 23 de los corrientes cumple años la encantadora señorita Georgina Echandi Jiménez, ocasión que aprovechamos para felicitarla y deseare muchas venturas.

CUMPLEAÑOS DE GENTIL DAMA Lo celebra el próximo viernes la distinguida señora doña María de los Angeles Tinoco de Flores, la felicitamos.

SEÑORITA GRACE ESQUIVEL Celebra su cumpleaños el viernes 23 la encantadora señorita Grace Esquivel, le adelantamos un cordial saludo.

Sección Social Carmen María Pozuelo Freer

Pone a nuestra página social un rayo de luz, la esfigie de la preciosa señorita Carmen María Pozuelo Freer. Quien celebra llena de las más claras ilusiones la llegada de una nueva primavera el día de hoy. MUNDO FEMENINO le rinde un cálido homenaje de simpatía a la encantadora cumpleañosera y le desea un camino alfombrado de la más grande felicidad. Deseo que hace extensivo a sus padres el caballero don Felipe Pozuelo y doña Carmen Freer de Pozuelo.

SEÑORITA HILDA FUENTES MUNDO FEMENINO se complace en felicitar a la simpática señorita Hilda Fuentes quien cumple años el viernes entrante.

DOÑA JULIA TROYO M. Nos complace en felicitar a la gentil señora doña Julia Troyo quien estará de plácemes el lunes con la llegada de un nuevo año.

SEÑORA RITA C. DE PHILLIS MUNDO FEMENINO adelanta un atento saludo de cumpleaños a la gentil y distinguida señora doña Rita C. de Phillis, quien cumple años el lunes 19.

DOÑA ADILIA S. DE VARGAS Nos complace en adelantarle un atento y cordial saludo de cumpleaños a la culta dama doña Adilia S. de Vargas, quien celebra el suyo el día de hoy.

SEÑORITA NIDYA ELIETH ESPINACH Muchos parabienes deseamos a la encantadora señorita Nidya Elieth Espinach, quien llena de júbilo recibe la llegada de un nuevo año mañana.

DOÑA HILDA INFANTE DE SALAZAR MUNDO FEMENINO hace votos porque la felicidad sea la constante compañera de la distinguida dama doña Hilda Infante de Salazar, quien cumple años el próximo viernes 23.

SEÑORITA VICTORIA EUGENIA LARA CALVO Adelantamos nuestros sinceros deseos por la felicidad constante de la encantadora señorita Victoria Eugenia Lara Calvo, quien espera la llegada de la grata fecha natalicia el martes entrante.

SEÑORITA OFELIA CRUZ Adelantamos un cordial saludo de cumpleaños a la gentil señorita Ofelia Cruz, quien celebra el suyo el día de hoy.

SEÑORITA MARIA CECILIA RAMIREZ Hoy está celebrando su cumpleaños la distinguida y simpática señorita Cecilia Ramirez, le deseamos todo género de felicidades, por este medio.

SEÑORITA ISABEL DE MENDIOLA Nos complace en felicitar y deseare venturas a la bella señorita Isabel de Mendiola en ocasión de cumplir años el venidero miércoles.

DOÑA SUSANA UMASA D'AMBROSIO Sumamente agasajada estará el viernes 23 la distinguida y culta dama doña Susana de D. Ambrosio, motivo que aprovecharán sus múltiples amistades y familiares para hacerle llegar los mejores deseos por su bienestar, por celebrar dicho día la grata fecha natalicia.

DOÑA ANGELITA DE VARGAS Rodeada del cariño de los suyos recibirá llena de ilusiones la llegada de un nuevo año la distinguida señora doña Angelita de Vargas, el próximo viernes. Le deseamos muchas felicidades en tan significativa oportunidad.

CELEBRO LA GRATA FECHA NATALICIA El recién pasado ocho de los corrientes celebró la llegada de un nuevo año de vida la distinguida y bella señora doña Angelita de Carrillo, esposa del caballero don Rodolfo Carrillo, motivo que aprovecharon sus múltiples amistades para felicitarla, y rendirle un homenaje de simpatía mediante una pequeña fiesta que le fué ofrecida en tan feliz oportunidad. MUNDO FEMENINO se suma a los homenajes recibidos y hace votos por la dicha de la distinguida cumpleañosera.

SEÑORITA VICTORIA EUGENIA ARROYO PEREZ Un capullo más agrega a su feliz existencia el próximo lunes la bella señorita Victoria Eugenia Arroyo, motivo que aprovechamos para deseare que la dicha sea su eterna compañera.

SEÑORITA FLORENCE GUERRERZ ODIO Festeja hoy la fecha natalicia la gentil y bella señorita Florence Gutiérrez Odio motivo por el que hacemos llegar hasta la distinguida cumpleañosera nuestros sinceros mensajes de felicitación.

SEÑORITA MARTA GARNIER Nos complace en felicitar a la bella señorita Marta Garnier, quien rodeada del cariño de los suyos celebra una nueva fecha natalicia, mañana.

DOÑA ANA MARIA SOBRADO DE GOMEZ Mañana domingo estará muy festejada la gentil dama doña Ana María Sobrado de Gómez, por celebrar su cumpleaños, le deseamos la dicha sea su eterna compañera.

DOÑA LIGIA VOLIO DE ORTIZ BRENES Estará muy agasajada mañana la gentil dama doña Ligia Volio de Ortiz Brenes, ocasión que aprovechamos para hacerle llegar nuestro mensaje de felicitación.

SEÑORITA LILIANA COLOMBARI Muy festejada se encuentra el día de hoy la bellísima y encantadora señorita Liliana Colombari, con la llegada de una bella primavera. MUNDO FEMENINO se complace en deseare a la distinguida cumpleañosera un mundo lleno de felicidades.

DOÑA PIEDADES CECILIANO VIA DE CALDERON MUNDO FEMENINO se complace en adelantarle a la gentil dama doña Piedad Ceciliano vda. de Calderón, los mejores votos por una dicha constante, con motivo de celebrar la llegada de un nuevo año el próximo viernes.

FELIZ REGRESO Después de una corta temporada de recreo por los países Centroamericanos han regresado los gentiles y distinguidos esposos don Guillermo Cruz y doña Graciela Salgado de Cruz. MUNDO FEMENINO les presenta la más cordial bienvenida.

DOÑA MARIQUITA C. DE MONTEALEGRE Mañana estará de gala recibiendo la feliz llegada de un nuevo año de vida la distinguida dama doña Mariquita de Montealegre, ocasión que aprovechamos para deseare venturas.

SEÑORITA ZAIDA GIRO BENAVIDES Llena de gozo primaveral celebrará la feliz llegada de un nuevo capullo el lunes entrante la encantadora señorita Zaida Giró Benavides, aprovechamos tal suceso para hacerle presente a la gentil cumpleañosera nuestros sinceros votos por su constante dicha.

BAUTIZO EN CARTAGO El domingo 27 de mayo recibirá las aguas bautismales en la ciudad de Cartago la preciosa chiquita hija del hogar formado por el distinguido caballero don Walther Cordero y su gentil señora doña Cary Méndez de Cordero, recibiendo el nombre de Yamieth, MUNDO FEMENINO felicita a los padres y le desea una vida pléfrica de dichas a la linda muñequita primogénita del distinguido hogar.

DOÑA DAISY DE GUTIERREZ Hacemos llegar a la gentil dama doña Daisy de Gutiérrez nuestros cordiales votos, por celebrar la grata fecha natalicia el próximo miércoles 21 de los corrientes.

DE TEMPORADA Se encuentra en esta capital, procedente de la ciudad de Liberia la distinguida señora doña Patricia de Salgado en compañía de su preciosa hija Patricia. MUNDO FEMENINO les desea una grata estadía.

SEÑORITA EBE BERTOLINI MUNDO FEMENINO adelanta un cordial saludo de cumpleaños a la gentil señorita Ebe Bertolini quien celebra el suyo el día de hoy.

DOÑA CELIA DE ORLICH Mañana estará muy agasajada la gentil señora doña Celia de Orlich, por celebrar la fecha natalicia. Nos complace en deseare muchas felicidades.

SEÑORITA VILMA HERNANDEZ SABORIO Nos complace en hacer llegar por este medio un ramillete de los mejores deseos a la gentil señorita Vilma Hernández Saborio, quien hoy está recibiendo la llegada de un nuevo año.

FOTO AUBERT SIEMPRE A SUS ORDENES Frente a la Iglesia del Carmen TELEFONO 5478

LA FIESTA DEL FUEGO Por Eulalio Manuel Ostos

El periodo fallero del año actual, en la ciudad española de Valencia ha adquirido como se sabe una categoría insospechada. El lema otorgado de "Valencia por España" sirvió ya para darnos cuenta de como se plantaron los festejos a la hora de determinar el número de ellos. En efecto, esta vez la categoría de nuestras fallas se acrecentó mucho más por la sencilla razón de que constituyeron el exponente de nuestra recuperación tras la castrada inundación padecida el pasado mes de octubre. Fueron las fallas de este año las encargadas de mostrar a los ojos de toda España el espíritu de Valencia, siempre firme y alegre, que ha conseguido renacer de la tragedia en que se hallaba sumido y, con la ayuda prestada fraternalmente por todas las regiones de nuestra patria, volver a entregar a la ciudad la belleza y alegría que siempre tuvo y que, ahora, se acrecienta en grado sumo como así han podido comprobar nuestros visitantes. Valencia ha plantado sus afamadas fallas para eternizar durante tres días maravillosos la simpática primera fiesta regional con el montaje y celebración de la cual queda saldada la deuda de gratitud que tenía contraída con toda España; deuda que no obstante, nunca quedará olvidada en el espíritu de los valencianos ni relegada al olvido porque ni un sólo instante podremos olvidar los momentos sufridos, y por ende, la ayuda prestada amorosamente.

Este año han sido 125 las fallas plantadas; agrupadas en cinco secciones en relación proporcional del costo de las mismas. La más valiosa, que fue la ganadora del premio extraordinario es de un costo superior a las 200.000 pesetas. El premio especial de todas las categorías recayó en la falla de las calles Convento Jerusalén Matemático Marzal, del prestigioso artista Regino Más; bajo el lema de "Todo sobre ruedas" efectuaba una regocijada sátira de la mecanización actual en todos los aspectos modernos. Coronando la falla, sobre las alas simbólicas de la velocidad, se veía a la regia dama del ochocientos en su esbelta carroza tirada por fogosos caballos, mirando estupefacta la revolucionaria motorización de hoy en día: moto especial para bodas con remolque para invitados; motocicleta para ancianos que van a misa, moto-scooter tipo lata de sardinas para familias numerosas. El coche-escuela conducido por cuatro "moniatos" espantando la circulación. El camping en todas sus facetas: camping prehistórico, gitano que es el más gracioso de todos los campings, y camping extraño que es el más ridículo. Nuevo modelo de semáforos para orientar el tráfico. El bicicleta estropeado que es remolcado por una caballería. El labriego socorrido, encima de su jamego se burla de tales cachorros.

Poseda esta falla los dos "minutos" indultados y diversos galardones de organización regionales, ayuntamiento, turismo, etc.

El segundo premio fue para la falla de la plaza del Mercado con referencia al año geofísico internacional. El primer acento para la de Luis Santángel —Matías Perelló cuyo lema era "Medicina y jaleo real". La de la plaza Na Jordana cosecho el segundo acento, de lema "Sube el nivel de la vida", y la falla de la Avenida del Oeste, de lema "Problemas de Valencia" tuvo el tercer y último acento de la sección especial.

DESODORANTES D-Ten REGULAN LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LARGA DESODORIZAN POR VARIOS DIAS

ma a las dos menos cuarto de la mañana, con un retraso de una hora sobre el horario previsto debido a la extraordinaria duración del castillo de fuegos artificiales que precedió a la "cremá".

Día y parte de la noche tuvo que ser suspendido todo el tráfico por las principales arterias para dar mayor amplitud a la numerosa concurrencia. Treinta y cinco caravanas automovilísticas del extranjero y más de cien de España acudieron a presenciar estos festejos. El número de visitantes llegados pasan del millón y medio de personas, según cifras facilitadas por la prensa local. El aparcamiento de vehículos tuvo que efectuarse en campos de labranza y carreteras provinciales. Surgieron dos campings para caravanas automovilísticas, el mayor en la Avenida del Oeste.

La iluminación de la ciudad fue realmente portentosa, especialmente en la calle de la Paz, tanto en la cual como en su prolongación a plaza de la Reina y Catedral, hasta un límite de más de kilómetro y medio estaba prodigiosamente iluminada por una serie de guirnaldas de bombillas coloreadas, luces fijas rescentes, tubos de luz indirecta y maceteros con juegos cambiantes, siendo en su totalidad un conjunto maravilloso de luz y colorido.

jes de nuestras regiones, así como representantes de Bélgica, Francia, Italia, marinos estadounidenses, etc. Es de resaltar la colaboración de los marinos norteamericanos de la escuadra fondeada en nuestro puerto que, contra toda clase de opiniones, acudieron también a depositar innumerables ramilletes de flores a los pies de nuestra patrona la Virgen de los Desamparados. Resaltamos el gesto de la ciudad de Castellón de la Plana que además de patrocinar y subvencionar a diversas fallas, desplazó una caravana de veinte autocares, ni uno menos en los que prácticamente acudieron a esta ciudad casi todo el pueblo, deparando en la noche del 19 de marzo, un incomparable desfile de campasas que atrayéndose a parte del público llegó a formar tan nutrido grupo de alegres personas que hasta bandas enteras de música se unieron a tan animado grupo, desfilando ruidosamente por calles y plazas de Valencia.

Por primera vez hemos presenciado desfiles de bellísimas señoritas ataviadas con los trajes regionales de las restantes regiones de España, siendo de destacar el representado por señoritas andaluzas que en la propia plaza del Cau dillo deleitó al numeroso público presente con una selección de bailes populares sevillanos.

Tome PILSEN



SABROSA ES POCO!

No hay nada tan reconfortante como una PILSEN después de los labores del día... Alégrese dos veces con PILSEN... la única cerveza de calidad depurada a precio popular.

BELLO SOMBRERO "LAGO DE CISNES"



La Condesa Carolina Czernin modela un sombrero titulado "Lago de Cisnes" en la Función de Sombreros de Debutantes en Londres. Esta es una de las creaciones de los hermanos John y Andrew Olofson (INP)

PREPARE SUS COCTELES EN CASA

FLYING TIGER

1 Onza Bacardi Carta Oro.  
1/3 Onza Ginebra Gordon.  
1 Cucharadita Jugo de Toronja.  
1 Cucharadita Jarabe Granadina.  
Jugo de 1/2 limón.  
1 Cucharadita Apricot Brandy.  
Batido y colado. Sirvase con dos guindas.

FORESTIER (Special)

1/3 Crema Cacao.  
1/3 Ginebra Gordon.  
1/3 Leche fresca.  
1/6 Cointreau.  
1/2 Cucharadita de azúcar.  
Hielo abundante. Muy batido y colado.

GIN COCKTAIL

En un vaso de 10 onzas.

Hielo menudito.

Una ramita hierba buena.  
La cáscara de un limón verde con el jugo exprimido dentro.  
1/2 Cucharadita de azúcar.  
1 Gota Angostura.  
1/2 Cucharadita Curacao.  
2 Onzas Ginebra Gilbey.  
Agítase de un vaso para el otro. Sirvase colado.

GIN DAISSY

1 Copa llena de hielo menudito.  
1/2 Cáscara limón verde con jugo.  
1 Gota Angostura.  
1/2 Cucharadita de Chartreuse amarillo.  
2 Onzas Ginebra Gordon.  
1/2 Cucharadita de azúcar.  
4 Ramitas hierba buena.  
1 Guinda encima.  
Sirvase sin colar.

A los artistas, poetas, escritores y periodistas de América y Europa se les invita a enviar sus obras a la

Biblioteca Popular y Museo de Bellas Artes DOMINGO F. SARMIENTO

situada en Avenida Mitre 674, Mercedes, Buenos Aires, República Argentina.

Noticias Cinematográficas

"EL ULTIMO CUPLE" ha batido todos los récords de permanencia establecida en la Capital Azteca. A la fecha lleva treinta y tres semanas de exhibición continua en el Cine Arcadia de la Capital Azteca, más de siete meses, y los llenos se siguen sucediendo diariamente. Su éxito ha sido arrollador en todas partes y para que el lector se dé una idea de la popularidad que ha despertado esta cinta, les diremos que Sarita Montiel ha recibido a la fecha por el pequeño porcentaje que tiene en la venta de los discos Long-Play de esta cinta más de dos millones de pesetas.

"CABARET TRAGICO" es otra de las películas mexicanas que está abarrotando la sala del Cine Orfeón en donde actualmente se exhibe en la Capital Azteca. Ha

entrado a su tercera semana de exhibición continua, con sala llena en las tres funciones y suponemos que seguirá muchas semanas más. Su tema fuerte y real que es interpretado magistralmente por Kitty de Hoyos, Columba, Domínguez y Carlos Baena, nos recuerda la tragedia de Lana Turner.

Y tenemos que seguir hablando de películas taquilleras en vista del respaldo que el público cinefilo les otorga. Ahí tiene usted el caso "EL VIAJE A LA LUNA", la película de Brooks y Enriquez que presenta a dos grandes cómicos cinematográficos mexicanos acompañando a la incitante Kitty de Hoyos, que ha entrado a su cuarta semana de exhibición continua en el Palacio Chino de la Capital Azteca, registrando grandes entradas.

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Américas, Estados Unidos  
Boletín bimestral del Centro Regional de educación fundamental para la América Latina, México  
Boletín del Instituto de Folklore, Venezuela.  
Du Pont, Estados Unidos.  
Life, Estados Unidos  
Maintenance, Estados Unidos  
Mecánica Popular, Estados Unidos.

Scientific American, Estados Unidos.  
Selecciones, Cuba.  
The National Geographic Magazine, Estados Unidos.  
Think, Estados Unidos.  
Tiempo, México.  
Time, Estados Unidos.  
Vision, Estados Unidos.

DEJAME VIVIR

Para el joven Alvaro Cob Jiménez, escribe Claudio Quesada Solera.

Déjame vivir en la soledad y en la incertidumbre manteniendo una esperanza, como el ave que vuela hacia la cumbre, déjame vivir con mis tristezas hondas como el pájaro que huye del viento y de la lluvia para ocultarse entre las frondas.

Déjame, déjame vivir!  
Déjame vivir oyendo cantar la fontana, recibiendo el aire puro del campo y bañarme en el sol de la mañana.

Déjame vivir recibiendo el perfume de las rosas y los lirios, ver volar a las mariposas que buscan a los jazmines blancos como cirios.

Déjame, déjame vivir!  
Déjame vivir contemplando las praderas, los jardines y los vergeles, quiero admirar a las flores mañaneras y ver como abren sus corolas los claveles.

Quiero mirar a las nubes que a veces se presentan tan bellas, quiero mirar como titilan las estrellas, quiero que me dejes seguir soñando con ellas como sueñan los poetas con tantas cosas bellas.

Déjame, déjame vivir pensando a solas por qué es que se mueven las olas, por qué perfuman las corolas, por qué la brisa acaricia con más suavidad que el terral, por qué es más dulce el canto del canario y más alegre el del turpial.

Déjame vivir de recuerdos y emociones, déjame oír de otro tiempo las canciones para que mi alma se embriague de belleza, quiero vivir el presente olvidando el pasado pero adivinando algo del futuro.

Déjame, déjame vivir!  
Déjame, déjame vivir!  
Déjame vivir sintiendo ilusiones que fortalezcan mi alma, déjame pensar en cosas imposibles, déjame ser amigo de los seres invisibles.

Déjame oír el latido de mi corazón que a veces ha querido callar pero que luego lo he oído como un cantar. Déjame vivir con mis propias inquietudes, no interrumpas mi silencio que a veces tiene música extraña, quiero vivir como el que vive en la cabaña, oyendo el río, al viento, al eco de una voz que llama o el palpitante de un corazón que sabe sentir y que ama.

Déjame, déjame vivir!  
Déjame vivir buscando entre los seres y las cosas un poco de amor, como buscan en polén las mariposas que van volando de flor en flor.

Déjame que diga lo que siento porque si no mi corazón se enferma de tristeza, déjame que cante a la belleza que es la sombra de los mundos y los mundos son parte del universo.

Quiero vivir cantándole en pro o en verso como canto a las estrellas, a los lirios y a las rosas.

ECONOMICAS Y FINANCIERAS EN AMERICA LATINA A TRAVES DEL BANCO CENTRAL

GUATEMALA.—Las exportaciones de café disminuyeron de 1.3 millones de sacos en 1956, a 1 millón en 1957, como resultado del convenio de extensión aprobado en México (20% de las exportaciones) el propósito de estabilizar los precios del café. Sin embargo, el aumento registrado en las ventas de bananos y algodón, así como la expansión de las exploraciones petroleras, han contribuido a mantener las reservas monetarias extranjeras de Guatemala. También han influido favorablemente los ingresos de divisas derivadas del turismo que se estiman en \$ 6.0 millones durante el año 1957.

La baja en los precios del café y la reducción voluntaria de las exportaciones de ese producto, han causado una reducción en los ingresos fiscales. No obstante, se ha

mantenido un alto nivel de actividades económicas como resultado de la ejecución de amplios programas de inversión tanto públicos como privados, iniciados desde 1954, que han dado lugar a nuevas fábricas y empresas. En el ramo de la construcción, se ha comenzado con las primeras 150 casas de un total de 1.000 que serán edificadas bajo un plan cooperativo de 2.3 millones de dólares que llevarán a cabo conjuntamente la Administración Cooperativa Internacional de los Estados Unidos y el Gobierno de Guatemala. Cuarenta compañías petroleras han efectuado investigaciones geológicas y cerca de la mitad de ellas han obtenido contratos para efectuar perforaciones en busca de petróleo. La Empresa Goodyear Rubber Co., ha iniciado un amplio programa de siembra y cultivo de la más fina calidad de "hevea", que incluye una moderna planta para procesar el látex.

Cocine usted

ENROLLADO DE COCOA Y CREMA

Sepárense las yemas y las claras de 3 huevos. Bátanse las claras a punto de nieve. Entonces bátanse las yemas hasta que se espesen y únanse a las claras.

Ciérnense, juntos:  
3 cucharadas de harina  
1 cucharadita de Polvo Royal  
1/2 de cucharadita de sal  
1/2 taza de azúcar en polvo  
2 1/2 cucharadas de cocoa

Unanse los ingredientes secos a la primera mezcla. Espárzase una capa delgada de la masa en un molde llano sin engrasar forrado con papel. Cúezase en un horno moderado a 176° C. (350° F.) por 15 minutos. Viértase sobre un paño húmedo polvoreado con azúcar en polvo. Enróllese como se ha indicado en el enrollado de jalea, sin dejar que se enfríe. Déjese enfriar. Desmóldese y espárzase crema en dulzada. Enróllese otra vez.

RELLENÓ DE CREMA DE LIMÓN

Mézclense juntos para formar una pasta suave:  
3 cucharadas de maicena  
3/4 de taza de agua fría  
Cúezase al baño-maría hasta que espese, revolviendo constantemente.

Añádase y continúese cocinando:  
2 cucharadas de jugo de limón.  
Mézclense:  
2 yemas de huevo  
1 taza de azúcar  
Agréguese la mezcla de yemas a la de maicena y cúezase 3 minutos.

Añádase:  
2 cucharadas de manteca  
1/2 cucharadita de cáscara rallada de limón.  
Bátase hasta que esté suave. Déjese enfriar antes de esparcirse sobre el bizcocho.

RINCON DEL ALMA

Nada

Ni olvido ni dolor,  
nada  
quedó de aquel amor  
que imaginamos grande.  
No quedó la amargura  
del reproche,  
ni el dolor venenoso  
del recuerdo,  
nada  
que nos obligue a recordar.  
Mejor imaginar  
que no existió;  
ni yo te conocí,  
ni tu tampoco,  
ignoremos los dos  
el rapto loco  
que hizo sangrar  
mi boca  
entre tu boca,  
que hizo que te bebiera

el alma a besos.  
Para qué hablar  
de olvido  
que suponga recuerdos?  
Mejor es ignorar  
que existiera ese amor,  
y si mañana  
pasaras a mi lado,  
no saber ni quién eres  
ni tú sepas quién soy.  
Ya ves como es mejor  
que de ese amor  
no queden  
ni olvido, ni dolor  
no quede  
nada.

ROSALIA DE SEGURA

Marzo, México 1958.

RELLENOS Y AZUCARADOS

RELLENO DE NARANJA Y PIÑA

Mézclense juntos:  
3 cucharadas de maicena  
1/2 taza de azúcar  
3/4 de taza de agua fría  
Cúezase al baño-maría hasta que se espese, revolviendo constantemente.

Añádase:  
1/2 taza de jugo de naranja  
1 cucharada de jugo de limón  
Continúese cocinando hasta que se espese.

Añádase:  
1 yema de huevo ligeramente batida.  
Cúezase 3 minutos más. Retírese del fuego y agréguese:  
2 cucharadas de manteca  
1/2 taza de piña picada  
La cáscara rallada de una naranja.  
Unanse bien. Déjese enfriar antes de extenderse sobre las capas del bizcocho.

Enseñanza

La Universidad de Grenoble organiza como todos los años del 10 de julio al 26 de setiembre, clases que están destinadas principalmente a los estudiantes extranjeros. La enseñanza se refiere principalmente a la lengua y la literatura francesas y a la civilización francesa (historia del arte, música, historia, geografía).

Entre el 15 de julio y el 31 de agosto hay conferencias especiales reservadas a los universitarios extranjeros y a los que piensan dedicarse a la enseñanza.

Los horarios de estas clases permiten seguir al mismo tiempo el curso normal.

La enseñanza la dan treinta profesores de Universidad y también especialistas.

Si se desea certificados de estudios franceses (primero y segundo grados) sancionan los estudios.

La biblioteca universitaria sigue abierta durante las vacaciones. Los estudiantes tienen a su disposición un estadio piscinas tennis, la montaña próxima, etc.

Se organizan numerosas distracciones y excursiones en Grenoble y en la región.

Es igualmente posible asistir a los festivales que se celebran en las representaciones teatrales, y a Provenza durante el verano.

El comercio exterior de Uruguay depende en cerca de un 50% de las exportaciones de lana y el tipo producido en el país se ha debilitado considerablemente en el mercado internacional durante los últimos meses, de modo que las exportaciones han bajado en forma sustancial del nivel obtenido el año pasado, a pesar de que en marzo hubo una mejoría transitoria propiciada por las ventas a la Unión Soviética.

Evocación

La sala de Tía Matilde, cortinaje anaranjado. Un amorcillo de bronce sobre un reloj parado en unas "doce" inmensas que sonaron ace años. Aspídira en los rincones y carcoma en el estrado. Un fanal de vidrio roto y de Roma un relicario. Por los espejos terribles, el tiempo pasa sonámbulo y dejaba en la penumbra un sabor de otoño amargo. Manos de cristal pulsaban, clavicordios y teclados. La sala de Tía Matilde, cortinaje anaranjado.

J. A. Sánchez Quiros.

Intercambio social

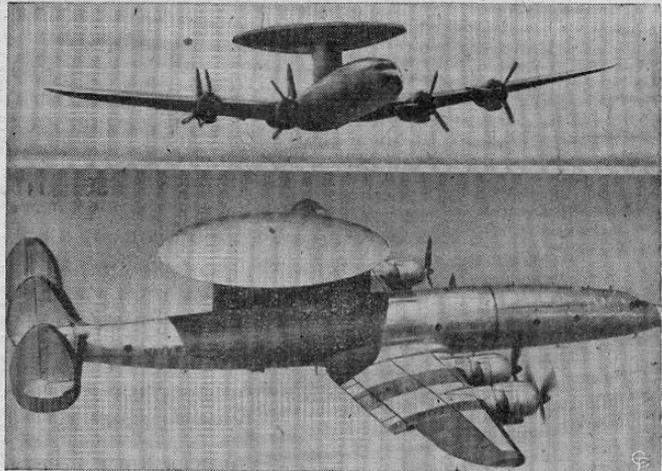
Deseo correspondencia con chicos cultos y simpáticos, favor de escribir a: Juanita Martínez Samper.

Calle Estación Número 26. Murcia, España.

Deseo intercambio con jovencitas, escribir a: Alberto Primo Martínez, Radio Naval, Palma de Mallorca, España.

Deseo intercambio con señoritas. Escribir a: Sanatorio Las Montañas, Segunda Unidad, Número 8. Salamanca, España.

EL REAL "PLATILLO VOLADOR" PARA ESTUDIOS DE RADAR DE LA MARINA DE GUERRA



He aquí dos vistas del avión de estudios de radar de la marina de guerra norteamericana apodado "Platillo Volador" en vuelo sobre South Weymouth, Massachusetts. El avión Lockheed es capaz de captar la presencia de aviones de bombardeo enemigos "desde los bordes del espacio hasta la superficie de la tierra". El extraño avión parece como un "platillo volador" a caballo sobre un aeroplano. La gran cúpula redonda de radar aloja la antena para un ojo electrónico de supervisión que permite realizar el trabajo de docenas de estaciones de radar de tierra. El gran disco tiene aproximadamente 37 pies de diámetro. (INP).

## LA PERJUDICIAL TIMIDEZ DE UN AUTOR

Aunque, por índole de su manifiesta veterania, se nos revela reservón, hasta el extremo de resistirse a figurar en la vanguardia de la todavía incorruptible poesía española, donde, por acumulación de méritos, le está esperando uno de los más destacados lugares, nos apena saberlo al margen de la actividad, en voluntario arrinconamiento, por su excesiva prudencia y el descomulgado apocamiento espiritual que le embarga, amén de la exagerada modestia que le asfixia, porque, el autor comentado es un excelente poeta que sólo necesita desprenderse de la engorrosa timidez que acapara, para encaramarse al tobogán de la fama y saborear las mieles de un entero triunfo, a la luz meridiana justiciero, porque lo sabemos en posesión de muy sobrada capacidad intelectual, para la fácil conquista de una envidiable postu-

Para nuestro admirado E. L. Transit, a quien nos estamos refiriendo, se difuminan los secretos del habla castellana, al silencioso rasguear de su agilísima pluma, actualmentee emhociendo, por su incomprensible dejadez, con la que, por ningún concepto, nos podremos encontrar en los terrenos de un convincente acuerdo, porque nos pesan y nos duelen los prolongados apogones de sus magníficos versos, como, igualmente, nos angustia el voluntario amortajamiento de su fúlgida prosa, de la que se le considera un consumado maestro, porque el señor Transit es un completismo autor, sin más inconveniente que el de su propia timidez, a la que se hace necesario enterrar, para que, liberado de tal impedimento, se no sofrezca, con toda su espléndida pujanza, el admirable escritor que lleva consigo la inteligencia del pundonoroso Transit.

En demostración de su elevada calidad literaria y cerrando los ojos, para eludir premeditada selección, desprecintamos un paquete que de sus originales conservamos y, salga lo que salga, sea prosa o verso, ofreceremos una muestra de su preciada producción...

Efectuada la operación, aparece en nuestras manos su titulado ROMANCILLO DEL MAR, DEL OLVIDO Y LA MUERTE, que así dice: (A Rafae Alberti, "marinero en tierra").

"¡Quita!, ¿qué vas tú a decirme de estas cosas marineras, si ha de hacerme un calafate mi caja cuando yo muera? (Que no quiero que me pese otra nueva cruz en tierra). Y me tenderán paralelas sobre la mojada arena y me empujarán al agua y me izarán una vela con viento largo de tierra... y yo me iré, mar adentro. Si eres tan buen marinero que un día a la mar te hicieras a desafiar la furia y el fragor de sus tormentas, que tu navio, sin mando, contra las rocas se fuera y tú, náufrago, ganaras al fin, una isla desierta, tal vez que sobre un escollo aun vieses mi calavera —un llanto de verdese algas asomando entre sus cuencas— mientras bebiere su boca, al flujo de las mareas, una agua menos amarga que la que bebí en la tierra".

La viruid de la modestia que, en la infancia del siglo, significaba un verdadero tesoro, ahora, en la inquietud de estos tiempos, representa un mayúsculo estorbo, por haber caído en picado al país de la desgracia, malográndose la más preciada condición que al hombre distinguía, de la que E. L. Transit, aferrado a sus tradicionales principios, se niega a despojarse, aún percatándose del perjuicio que su modestia le depara de lo que se desprende el desconsoladísimo ambiente que su obra respira.

M. Ostos Gabbla.

## SIEMPRE EL

¿Cómo se conocieron? acaso, ni se acuerden ya, ¿hace tanto tiempo? Fue una tarde llena de sol y poseía en un campo de deporte, era un juego que se jugaba por pa-rejas, ellos iban de contrarios. Así se conocieron los que andando el tiempo giraba un alrededor de otro sin encontrarse nunca. Ambos eran jóvenes y en sus mentes fluitaban unos sueños que se les antojaban en aquel tiempo inalcanzables.

El, empieza la carrera de las armas. Ella, empuñaba las armas de las letras. El destino, ese destino a veces caprichoso, los separó por largo tiempo, pero de cuando en cuando el mismo destino, hacia que supiera el uno del otro. El, ascendía rápidamente, su aplicación y sobre todo su simpatía le abría camino por donde quería, llegó pues a un alto cargo.

Ella no pudo ir tan de prisa, las armas no son las letras, y estas la mayoría de las veces fracasan por los mismos compañeros, que les molesta que salga de la penumbra un escritor más, que puede ser mejor o peor, pero siempre se les antoja un estorbo.

Fue un amor puramente romántico que se metió muy adentro en el pecho de ambos y durará lo que dure la vida. Todavía recuerdan aquellas tardes en que miraban a la puesta del sol donde los enamorados se comunican y los espíritus se funde los dos en uno, al corazón quiere salir del pecho y lo rompe con sus latidos, pero son felices, muy felices: en aquel momento, vi-

ven el uno para el otro, y fuera de ellos no hay nadie, no ven nada, sus almas se elevan altas, muy altas y vuelan hacia el infinito. Donde se saturan de optimismo y de amor.

Para él, como hombre hubo muchas mujeres en su camino, pero ella, esta mujer que es toda espiritualidad se metió muy a fondo dentro de tu alma, que a pesar de los años su amor perdura siempre.

Y ella, tuvo sí, otros amores por distraerse, por ver si olvidaba aquel amor, pero siempre entre el amor nuevo se interponía la imagen de él, que sonreía y miraba con aire de triunfo, como queriendo decir: "no me importa si tu alma es mía, y sólo mía, tu cuerpo estoy seguro que no lo entregas sin hacer donación de tu alma ese y todos se equivocan, es mía, y sólo mía, esperaré todo el tiempo que ei destino, no yo, quiera, y siempre seré yo él, el único hombre que tiene derecho a la posesión de esa alma que fue la mejor batalla de mis triunfos gerreros".

Como se vanagloria de su triunfo, mientras tanto ella, muere de amor y quizás se muere en el bucaro de la vida cantando sus amores en prosa y en verso. Es verdad que los espíritus selectos nunca son infieles y esto quizás sea el triunfo y la gloria de ella, pero a costa de renunciar a su ilusión, que es todo el sostén de su existencia.

Florinda Rivas

Dichosamente para la mujer el arte de maquillarse y los múltiples productos de que dispone para su tocado diario, le permiten aparentar menos edad cuando así lo desee. Siempre y cuando los emplee no solo en la frescura de la piel, sino también en la transformación del físico, en la flexibilidad y en la armonía de las formas.

Las modas, los colores y el uso que de los adornos y accesorios en general se hace, ayudan mucho, siempre y cuando se sepan emplear de acuerdo al tipo y edad de nuestras congéneres que no saben sacarle partido a todo esto, razón por la cual no saben adaptar-

## Desea Ud. aparecer más joven?

se a su tipo, no teniendo por lo tanto oportunidad de disfrutar de los adelantos de que dispone de la mujer para aparentar menos edad. Existen numerosas cuando así lo quiera.

Mediante las siguientes sugerencias queremos ayudar a las damas y damitas que no estén seguras referente a la aplicación de éstos:

### VELO SOBRE LA CARA

No hay mejor defensa para un rostro femenino que pasa de los veinte años, que la defensa de un

velo sobre el mismo. La red tenue, aplicada de bolitas o cuadrillos bordados, disimulan la imperfección de la piel, dando al rostro un aspecto romántico y encantador. El velo moderno se lleva colocado bajo el sombrero.

### PIELES:

Es este un accesorio que comunica a la mujer que lo usa un brillo especial, desde luego que no todas tienen la dicha de poseer un abrigo o chaquetón, una estola cara o unos zorros, no obstante existen

muchas maneras de aprovecharse de este adorno y la moda actual es fértil en ideas para este caso. Como son por ejemplo, los escotes con ribete de piel, o una tira larga en torno al cuello a manera de collar.

### ZAPATOS ELEGANTES

Deben ser estos cerrados y de tacón alto, más que todo negros, estos dan más prestancia y son muy elegantes.

A veces un pequeño sacrificio que bien merece la pena sufrir si queréis dar realce verdadero a vuestra silueta.

# COMO OPERA LA VIVIENDA EN MARCHA

La generosidad de los costarricenses, LA PRENSA LIBRE y el INVU decididos a erradicar los tugurios de Costa Rica.

**1º ESTUDIA:** cada semana los casos más urgentes de familias que viven en tugurios, presentados por las visitadoras sociales, que en forma gratuita el movimiento tiene a su servicio.

**2º DETERMINA:** cual de las familias estudiadas es la más necesitada para donarle la próxima vivienda.

**3º COLECTA:** los fondos necesarios para pagarle al INVU la construcción de cada vivienda que entrega. Los donantes de casas completas las pueden pagar al contado, en abonos mensuales a un año plazo o en materiales de construcción.

**4º DONA:** la casa a la familia favorecida junto con los muebles más esenciales que se necesitan para vivir.

**5º AYUDA:** por medio de la magnífica labor que lleva a cabo el Comité Femenino, con ropa y enseres recolectados en un barrio cada semana, a las familias beneficiarias.

## Asimismo el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

construye las casas al costo, y colabora en el estudio de las familias, en buscar trabajo a los padres, en conseguir escuela a los niños y en fin, en una labor completa de rehabilitación de la familia favorecida en su nueva forma de vida.

**VALOR TOTAL DE UNA CASA** **₡ 5.000.00**

"La Vivienda en Marcha" gracias a la generosa contribución de los costarricenses y de los extranjeros que con nosotros conviven paga al INVU **₡ 4.000.00**

...y el saldo es pagado por la familia favorecida en cuotas mensuales entre **₡ 5.00** y **₡ 10.00** en un plazo de 10 o 15 años **₡ 1.000.00**

**Pero solamente con la ayuda de muchos, de muchísimos costarricenses podrá conseguir su objetivo total**

# LA VIVIENDA EN MARCHA

un movimiento patrocinado por LA PRENSA LIBRE que con la generosidad de los costarricenses y de los extranjeros que con nosotros conviven, y la colaboración del INVU está erradicando los tugurios de Costa Rica.

**Envíe hoy mismo su contribución al Comité Central en La Prensa Libre**

(Todos los anuncios e informaciones relativos a "La Vivienda en Marcha" se publican como cortesía de LA PRENSA LIBRE).



SECCION INFANTIL

CUENTO:

EL CALZADITO

Fue el primero de los hijos de "BRISA". Retinto oscuro, lacerado, manos negras, patas blancas, linda estampa la del potrillo escarceador.

Se crió en la sabana extendida, entre los anchos vientos de los días campados. Las noches claras de los veranos del trópico, lo hallaron pastando, tranquilo, en los shipes comederos. La luna, gustosa, le plataba el paisaje y se detenía gran trecho, embelesada, copiando su figura gallarda, luciendo las brillantes hebras de sus crines, surcando de canchillos de-argento la piel lustrosa. Ya las sabanas no son como antaño. De lo contrario, el Calzadito sería un potrillo vagabundo, espíritu errante de la noche, caballo brujo y que despertaría los ecos dormilones del tablón con el redoble firme y musical de sus cascos, trazando, en galopes fugaces arañeos confusos en la comba verdea. Ahora, las cuchillas, filinas de los alambrados tajan las praderas. Los postes señeros levantan al cielo sus índices alertas y los hilos de agudas puntas chafanudas enredaban, sufcitando, los impactos de absolutas libertades.

Cuatro años vagó con el Patacho cimarrón. Las yemas madres que cuidaban el grupo, nunca tuvieron miembro más inquieto que el potrillo.

Cuando el sol pica de firme y las bestias buscan el abrigo protector de las machorras y entre el continuo menear del rabo mosqueador agacha la cabeza vacilante por el peso de la modorra, al Calzadito, que no podía resistir aquella inmovilidad cansadora, se quedaba en descampado, alborotando el viento que reposa, quieto, tendido, sobre los campos reverberantes.

El verano era su tiempo favorito. Poco le importaba la escasez de pastos; para sus remos incansables e inquietos, no habían rincos olvidados en el amplio potrero. En cambio el invierno lo entristecía. El continuo llover, las noches de frío, amontados en pleno campo, chupaba la piel, escurecidas las crines chogotantes, copiando en los ojos medrosos en zig-zag de las cenizas, mecándose treme de pavor bajo el efugio cruel de las descargas eléctricas cansado, de percibir el sordo rumor del viento destrozando la montaña. El Calzadito en el invierno se ponía flojo, no se alejaba del grupo cimarrón y su piel, a pesar del abundante pasto tierno, no tardaba en perder el brío aspergante.

Para este animal no se han hecho las sabanas, es como el tata-

LA EDUCACION PUBLICA Viene de la Pág. PRIMERA

y, en especial, de la escuela para la democracia.

Doña Otilia hizo ver cómo la educación pública ha sido en Panamá, en los últimos decenios una cadena de hechos afirmativos en el proceso de la afirmación de los principios democráticos.

MUNDO FEMENINO, que se ha honrado en más de una oportunidad con la colaboración de la distinguida educadora istmeña, siente especial complacencia del éxito obtenido por la señora de Tejeira en esta conferencia del jueves.

CONSEJOS UTILES

Está probado que el color del vidrio de las botellas influye en la conservación del líquido que contienen, pues muchos colores que han sido guardados en botellas blancas adquieren al poco tiempo mal gusto y pierden en calidad. En cambio aquellos que se ponen en botellas negras o verdes permanecen inalterables aunque estén expuestos a la luz del sol. En este sentido los colores de botella más indicados son: negro, anaranjado, encarnado, amarillo y verde, y los perjudiciales, además del blanco, son el azul y el violeta.

Para impedir que se extienda por la casa el olor del repollo o coliflor cuando se les está cocinando es bueno introducir en la olla un pedazo de pan metido en una bolsita de muselina.

La leche agria, que por lo general se tira, puede ser aprovechada por la dueña de la casa ya que tiene muchas aplicaciones útiles en un hogar de pocos recursos. En efecto, si se la deja unos cuantos días se pondrá completamente sólida. Entonces se la cuele dentro de un paño húmedo y se convertirá en un queso blanco muy agradable al paladar. Si en cambio se la quiere usar inmediatamente debe ponerse agria puede estrujársela dentro de un paño para que suelte toda el agua, mezclándola luego con ralladura de cáscara de limón, un poco de manteca de vaca y huevos. Con esto se puede servir un plato que resulte bastante bueno.

MUJERES DE AME

En Lidya Moschetti es merecedora por lo tanto a ocupar el lugar entre las Mujeres de América, ella ha dedicado toda su vida a la labor social, no importándole el tiempo ni la distancia para llegar al objetivo. Y a continuación queremos reproducir en sus propias palabras el interesantísimo relato de su vida: Con una modestia que sólo poseen los grandes nos dice: "Hablarle de mí, me gusta poco y después... es tan difícil! Vengo rellizando lo que el corazón me dicta, puede decir que desde chica empecé a realizar esta obra, recogiendo entre mis discípulas los centavos que nos daban para las castañas que nos calentaban las manos, para brindárselos a un cigueño que pasaba cerca de la escuela. Tenía frío y había nieve... Esta nieve que hoy la siento en mi cuerpo, en mis cabellos, pero que la soporto feliz porque yo creo que el frío de mis noches, trabajando hasta el romper del día, hizo también felices a muchas gentes.

Nací en Fuscechio, provincia de Florencia Italia, donde realicé mis estudios de canto, música, pintura, dibujo, pirograbura, estenografía literatura y lenguas, y bordados, y en un internado, gané un examen y el gobierno me concedió una beca en un colegio distinguido donde sufrí muchísimas humillaciones. Fue bueno, aprendí a detestar las injusticias humanas y a juzgar y valorar el sufrimiento ajeno, cuando la suerte no es amiga a unos, los que pueden son enemigos. Cuando contaba con 18 años, mi padre que ya estaba en Brasil, llamó a toda la familia, éramos 10 hijos, a la llegada a este maravilloso país, comencé a trabajar pintando cuadros que luego vendía y visitando niños pobres, de día trabajaba abajo, así de noche cantaba en las casas donde se celebraban reuniones sociales o matrimoniales, ayudando a mi madre (ya sola con los hijos) y ayudando a los pobres. También me contrataban para cantar en conciertos y mi suerte cambió. Me casé bien, pero luchamos mucho y nuestro niño era muy enfermizo, así estudié medicina para salvarlo, (hoy es gran doctor casado y con tres hijos). Y después de él salvé a muchos niños, tanta pobre gente que muere por falta de asistencia médica debido a la escasez de dinero que explotan algunas veces sin conciencia). Fue así que fundé la casa para recoger los niños vendedores de diarios que dormían bajo las puertas o los jardines tanto

No debe olvidarse que la nuez moscada ha de ser usada con moderación a causa de tener propiedades narcóticas.

Para quitar las manchas de tinta de la ropa blanca, da muy buen resultado echarle sebo derretido y después lavarla, con lo cual desaparecen el sebo y la mancha.

Se limpia muy bien la lana blanca deshaciendo en un tarro de agua muy caliente un pedazo de jabón; se deja que se enfrie un poco el agua y con ella se lava la lana, estrujándola todo lo que se pueda, pero sin retorcerla.

Si se quiere sacar buen lustre al calzado, frótese con una cáscara de naranja, déjese secar el zumo un buen rato y luego pésele un cepillo suave. El brillo que adquiere es verdaderamente notable.

Para que las habas salgan más sabrosas se las debe cocer con la menor cantidad posible de agua.

Cuando se hierven verduras es conveniente echarles un terrón de azúcar, que no les da mal gusto, y permite que aquéllas no pierdan su color.

Anúnciese en "MUNDO FEMENINO"

Viene de la Pág. PRIMERA

en días de lluvia como de calor. Fundé luego el Instituto Santa Lúzia para los ciegos y anexé otra casa para sordomudos, ambas dirigidas por las Hermanitas de la Caridad, y vino la inundación, recogiendo en su seno en dicha época a 243 personas. Hube de empujar mis joyas y vender una casita en la playa, menos necesaria que la comida para quienes tenían hambre. Llamé a los Padres Salesianos de don Bosco para la casa del Pequeño Obispo y nunca más paré, fué una fundación, después de otra: La Liga de Defensa Nacional a pedido del General Roli, el Agasajo a los Viejitos, La Casa del Leproso, La Casa de los Hijos de los Leprosos, La Casa del Niño Abandonado, La Casa del Niño de Familia pobre, numerosa y viuda, Fundadora de La Academia Literaria Femenina, realicé la mayor exposición del libro de toda América, conservando aún mucha correspondencia con numerosos escritores y manteniendo una revista para canje cultural. Hice la Casa de Las Madres y de los niños. Hice un centro de Puericultura. En la actualidad tengo en construcción un pabellón para Nenes y Gestantes, con Ambulatorio y Farmacia. La última Pabellón la pasé junto a mi marido en una población distante 150 kilómetros de Porto Alegre, llevamos dos camiones llenos de muebles para inaugurarla brevemente, esto queda en una playa, más el lujo de los veraneantes marca un contraste grande con la pobreza que ahí reina. Soy la madrina del Tránsito y de los guardias de la Policía, los cuales ganan miserablemente, me dan dolor sus niños por los que trabajo diariamente veinte horas, comiendo unas veces y cuando las circunstancias no me lo permiten no hacerlo. El gobierno me mandó como delegada a Buenos Aires al Congreso de las Madres, siendo italiana, me decretó brasileña para representar a ese país. El año pasado con la Fundación del Banco de Ojos, con el cual devolvimos la vista a más de veinte niños y 9 adultos se me decretó Portoalegreña, recibí medallas, diplomas y flores, que envié a iglesia, pues reconozco la mano de Dios en mis manos, porque cuando pido siempre encuentro quien la llena y debo al pueblo la mantención de estas diez obras y de las otras realizadas con el auxilio de gentiles amigas y a mi marido gracias a ellos he logrado hacer realidad mis sueños de ayudar la vida a los que lo necesitan.

CADERAS ESBELTAS

El modo de obtener un buen resultado en los ejercicios gimnásticos, no es imprimiéndoles una extremada violencia, ni escogiendo un sin fin de ejercicios, sino simplemente realizándolos con la mayor regularidad posible y, por lo tanto, con mucha perseverancia.

Véamos hoy tres movimientos que están muy indicados para las mujeres de talla reducida y con tendencia a ensanchar exageradamente las caderas. Si los realizas con mucha decisión y constancia, os aseguramos un gran éxito. En seis semanas notaréis una transformación sorprendente.

Para efectuar el primer ejercicio, sientate en el suelo con las piernas extendidas. Inclínate hacia adelante y toma con las dos manos el pie derecho. Echate hacia atrás sin doblar, ni los brazos, ni las rodillas, levantando la pierna tan alto como te sea posible. Permanece en esta posición unos segundos y vuelve a tu punto de partida.

da. Repite lo mismo con el pie izquierdo.

Para realizar los otros dos ejercicios, ojea los dibujos o diseños y verás que son sumamente sencillos, y que no precisan explicación.

Si durante los primeros días notas algún dolor en las piernas o en la cintura, no te asustes. Cuando te húbieras a éstos movimientos desaparecerán todas las molestias.

Practicando, regularmente, y de una manera continuada estos ejercicios durante quince minutos cada mañana, conseguirás una silueta fina y elegante.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni TELEFONO 2888

RELLENOS Y AZUCARADOS

AZUCARADO DECORATIVO

Combinése y pónganse en una fuente: 6 claras de huevo 1 taza de azúcar para confites

Bátanse con un batidor de alambre por 10 minutos. Entonces añádanse: 1 taza de azúcar para confites 1 1/2 cucharaditas de cremor

Bátanse por 10 minutos más o hasta que se suavice. Añádanse: 1 taza de azúcar para confites 1 cucharadita del extracto que prefiere

1/2 taza de azúcar para confitería Continúese batiendo hasta que se suavice y espese. Cúbrase el bizcocho. Déjese reposar por unos minutos antes de empezarse a decorar. Continúese batiendo el resto del azucarado hasta que se endurezca lo suficiente para extenderlo sobre el bizcocho. Decore el bizcocho usando tubos de papel los cuales pueden ser hechos por usted.

AZUCARADO ESPUMOSO

Hiérvense juntos sin revolver hasta que el almibar forme hilo: 1/2 taza de azúcar moreno 1 1/2 taza de azúcar granulada 1/4 de taza de agua 2 cucharadas de café fuerte 1/2 de cucharadita de cremor tartaro

Bátanse a punto de nieve: 2 claras de huevo Añádanse el almibar muy despacio a las claras batidas. Continúese batiendo.

Agréguense: 1/4 de cucharadita de sal 1/4 de cucharadita de Polvo Royal Continúese batiendo hasta que se espese lo suficiente para extenderse sin correr.

AZUCARADO HERVIDO

Hiérvense juntos sin dejar de revolver hasta que el almibar forme un hilo: 2 tazas de azúcar 1 taza de agua Viértase despacio batiendo constantemente sobre: 2 claras de huevo batidas a punto de nieve.

Añádanse: 1 cucharadita del extracto que prefiere. Continúese batiendo hasta que se espese y enfríe. Entonces añádanse: 1/4 de cucharadita de Polvo Royal.

Bátase hasta que esté suficientemente espeso para extender sobre el bizcocho. Tiñase con colorante vegetal si se desea.

AZUCARADO O RELLENO DE CHOCOLATE

Derriñense juntos al baño-maría: 4 onzas de chocolate amargo 2 cucharadas de mantequilla Mézclense juntos: 1/2 taza de leche 3 cucharadas de maicena

Añádanse despacio la mezcla de maicena al chocolate derretido. Revuélvase hasta que se espese y suavice.

Mézclense: 1 1/2 tazas de azúcar para confites 1/4 de cucharadita de sal

2 yemas de huevo Añádanse a la primera mezcla. Continúese cocinando revolviendo hasta que se suavice.

Agréguense: 1 1/2 cucharaditas de extracto de vainilla.

Enfríese. Use la mitad para extenderla entre las capas. La otra mitad úsese para cubrir la superficie del bizcocho añadiéndole: 2 tazas de azúcar para confites 4 cucharadas de crema

Bátase hasta que esté suave. Extiéndase en la superficie y por los lados.

AZUCARADO FINO DE CHOCOLATE AMARGO

Derriñase al baño-maría: 4 onzas de chocolate amargo Hiérvense junto por 5 minutos para hacer un almibar clara: 1/3 de taza de azúcar 1/4 de taza de agua

Viértase el almibar en el chocolate poco a poco, bátase continuamente. Cuando esté ligeramente espeso extiéndase sobre una capa delgada en la superficie del bizcocho al cual se la habrá puesto anteriormente otro azucarado blanco.

AZUCARADO DE CARAMELO

Hiérvense juntos hasta que se espese: 2 tazas de azúcar morena clara 2/3 de taza de leche evaporada 1/2 cucharadita de extracto de vainilla

1/8 de cucharadita de sal Retírese del fuego y déjese reposar sin batir hasta que se enfríe. Cuando se haya enfriado bátase el azucarado agregándole crema batida por cucharadas hasta que la mezcla empiece a ponerse de color claro y suave para poder extenderla sobre el bizcocho.

RELLENO DE PLATANO Y LIMON

Mézclense y cúezanse al baño-maría: 3 cucharadas de maicena 1/4 taza de azúcar 1/2 taza de agua

Cúezase hasta que se espese y suavice, revolviendo constantemente. Añádanse y cocíñese dos minutos más:

1 yema de huevo batida Retírese del fuego y agréguese: 2 cucharaditas de jugo de limón La mitad de la cáscara rallada de un limón

1 cucharada de mantequilla Enfríese. Extiéndase sobre el bizcocho. Colóquense rebanadas de plátano y extiéndase sobre los plátanos un poco más de azucarado.

AZUCARADO DE CREMA DE MANTEQUILLA

Ablandese: 1/4 de taza de mantequilla Agréguese despacio: 1 1/2 tazas de azúcar para confites Unáñese mezclando bien. Añádanse se unas gotas de leche evaporada a crema de leche hasta que tenga un espesor de crema de leche para cubrir la superficie del extracto que prefiere. Unase bien hasta que pueda extenderse sin correr.

PENSAMIENTOS

LA VIRTUD: Purifica, ennoblece y da vigor al alma.

LA LUZ DEL SABER: Disciplina las oscuras nieblas de la ignorancia. Las verdades eternas son reveladas en la meditación.

Dios es amor, es sabiduría, es bondad, es caridad.

Cada persona tiene en sí, una radiación invisible magnética, que se desprende de su cuerpo; se llama aura humana. Esa radiación de nuestro cuerpo atrae o repele. Debemos anidar en nuestros corazones los bellos sentimientos para así consolidar más nuestras buenas amistades, el primero de estos es la sinceridad.

Anibal Leal